

# உதயன்

விலை  
ரூபா  
6-00

சுடர் 12வள்ளுவர் ஆண்டு 2028 புரட்டாதி 08 புதன்கிழமை (24-9-1997) UTHAYAN A Lively National Tamil Daily கதிர் 285

## புளியங்குளம் அருகே 3 மணி நேரம் மோதல்!

புளியங்குளத்துக்கு அருகே கண்டி வீதியில் நேற்று முன்தினம் பிற்பகல் புலிகளுக்கும் படையினருக்கும் இடையில் மூன்று மணி நேரம் மோதல் இடம் பெற்றதாக பாதுகாப்பு அமைச்சின் நடவடிக்கைத் தலைமையகம் தெரிவித்தது.

இந்த மோதல்களின் போது இரு படையினர் கொல்லப்பட்டதாகவும்— அறுவர் காயம் அடைந்ததாகவும்— புலிகள் தரப்பில் 12 பேர் உயிரிழந்ததாகவும்—

20 பேர் காயம் அடைந்ததாகவும்— மேலும் தெரிவிக்கப்பட்டது. புலிகளின் குழு ஒன்றை படையினர் எதிர்த்து கொண்ட போது மோதல் ஆரம்பமானதாக நடவடிக்கைத் தலைமை [8 ஆம் பக்கம் பார்க்க

## கிழக்கு பல்கலைக்கழகத்தில் நேற்று மறியற் போர்!

மட்டக்களப்பு, செப். 24 கிழக்குப் பல்கலைக்கழக கல்விசார், கல்விசாராத உத்தியோகத்தர்கள், விரிவுரையாளர்கள் நேற்று நண்பகல் பல்கலைக்கழகத்துக்கு முன்பாக மறியற் போராட்டம் நடத்தினர்.

கடந்த ஞாயிற்றுக்கிழமை இரவு மட்டக்களப்பு நகரில் உள்ள பல்கலைக்கழக உத்தியோகத்தர் விடுதிக்கு அருகில் கிரனேட் ஒன்று வெடித்ததாகவும் அதைத் தொடர்ந்து அப்பகுதிக்கு சென்ற படையினர் விடுதிக்குள் நுழைந்து விடுதியில் இருந்தவர்களை தாக்கியதாகவும்—

இந்த செயலைக் கண்டித்தே நேற்றைய மறியற்போராட்டம் இடம் பெற்றதாகவும்— கிழக்கு பல்கலைக்கழக வட்டாரங்கள் தெரிவித்தன. (இ-21-3)

# தீர்வுத் திட்டத்தை ஆதரிக்கக் கோரி இடதுசாரிக் கட்சிகள் ஆர்ப்பாட்டம்!

## யுத்தத்தை முடிவுக்கு கொண்டுவர வலியுறுத்து

கொழும்பு, செப்ரெம்பர் 24 இனப்பிரச்சினைக்குத்தீர்வாக பொது மக்கள் ஐக்கிய முன்னணி அரசாங்கம் முன்வைத்துள்ள அதிகாரப் பரவலாக்கல் யோசனையை ஆதரிக்கக் கோரி நான்கு இடது சாரிக் கட்சிகள் நேற்று கொழும்பில் ஆர்ப்பாட்டம் நடத்தினர்.

லங்கா சமசமாஜக் கட்சி, கம்யூனிஸ்ட் கட்சி, ஸ்ரீலங்கா மக்கள் கட்சி, தேச விழுக்தி ஜனதாக் கட்சி ஆகியவையே இந்த நான்கு கட்சிகளும் ஆகும்.

பலத்த மழைக்கும் மத்தியில் விட்டன் சதுக்கத்துக்கு முன்பாக இந்த ஆர்ப்பாட்டம் நடைபெற்றது.

வடக்கில் யுத்தத்தை முடிவுக்குக் கொண்டுவந்து, இனப்பிரச்சினைக்குத் தீர்வு காண்பதற்கு அரசாங்கம் முன்வைத்துள்ள அதிகாரப் பரவலாக்கல் திட்டமே சிறந்த தீர்வாக அமையும் என்றும்— இதற்கு வேறு வழி எதுவும் இல்லை என்றும்— இடது (8 ஆம் பக்கம் பார்க்க)

## முச்சந்திமுரளி



ஆர்ப்பாட்டங்கள், கூட்டங்கள், தெருக்கூத்துக்கள் எல்லாம் தடல்புடலாக நடக்குது. ஆனால் தீர்வுப் பொதுதான் இன்னும் முழுமையாக வெளிவரக் காணோம்.....!

## மரணச்சடங்குக்கு சென்ற பொலீஸார், சிப்பாய் பலி தமிழர் பகுதி மீது படையினர் துடி

மட்டக்களப்பு, செப். 24 மட்டக்களப்பு— அம்பாறை எல்லைப் பகுதியில் 3 ஆம் கொவனி விஜிகபுர என்னும் இடத்தில் நேற்று முன்தினம் இரவு இடம்பெற்ற சம்பவம் ஒன்றையடுத்துப் படையினர் தமிழ் மக்களின் பகுதி மீது மேற்கொண்ட துப்பாக்கிப் பிரயோகத்தில் ஒருவர் உயிரிழந்தார்; ஒரு பெண் உட்பட 2 பேர் காயமடைந்தனர்.

சம்பவம் பற்றிக் கூறப்படுவதாவது:— மட்டக்களப்பு பொலீஸ் நிலையத்தில் பணியாற்றும் பொலீஸ் காண்டபிள் ஒருவரும், வவுனியா இராணுவ முகாமில் பணியாற்றும் சிப்பாய் ஒருவரும் மரணச் சடங்கு நினைவு நிகழ்ச்சி ஒன்றில் பங்குபற்ற விஜிகபுரவுக்கு விடுமுறையில் வந்திருந்தனர்.

அவர்கள் இருவரும் வீட்டுச் சுற்றாடலில் நடமாடிய சமயம் சுட்டுக் கொல்லப்பட்டனர்.

அதன் பின்னர் அப்பகுதியில் பதற்றம் ஏற்பட்டது. இதனை அடுத்தே தமிழர் பகுதி மீது துப்பாக்கிப் பிரயோகம் மேற்கொள்ளப்பட்டது.

தமிழர் மீதான தாக்குதல் சம்பவத்தைக் கண்டித்துத் தமிழர் விடுதலைக் கூட்டணி பாதுகாப்பு அமைச்சுக்கு முறைப்பாடு செய்துள்ளது. (இ-3-21)

## கல்முனையில் பதற்றம் நீடிப்பு

மட்டக்களப்பு, செப். 24 அம்பாறை மாவட்டம் கல்முனையில் நேற்றும் பதற்றமான சூழ்நிலை நிலவியதால் படையினரின் ரோந்து அதிகரிக்கப்பட்டிருந்தது.

நேற்று முன்தினம் முஸ்லிம் ஊர்காவலர் ஒருவர் சுடப்பட்ட சம்பவத்தையடுத்து அங்கு ஏற்பட்ட பதற்ற நிலையைத் தொடர்ந்து ஊரடங்கு பிறப்பிக்கப்பட்டிருந்தது.

நேற்று பதற்ற நிலை நிலவிய போதும், கடைகள் திறக்கப்பட்டிருந்தன; பாடசாலைகள் ஓரளவு செயற்பட்டன; மக்கள் நடமாட்டம் ஓரளவு இருந்தது.

## மன்னாரில் வள்ளம் ஒன்றின் மீது படையினர் துப்பாக்கிச் சூடு!

கொழும்பு, செப். 24 மன்னார் கரையோரப் பகுதியில் வள்ளம் ஒன்றின் மீது படையினர் தாக்குதல் நடத்தியதாக தெரிவிக்கப்படுகிறது.

நேற்று முன்தினம் இரவு நடத்தப்பட்ட இத்தாக்குதலில் புலிகள் இயக்கத்தைச் சேர்ந்த இருவர் இறந்ததாகவும்— வள்ளத்தில் இருந்த ஏனை

## திருமலை-காங்கேசன் கப்பல் சேவை குறித்து முடிவு இல்லை

### மலேஷியக் கப்பல் தங்கள் திருமலை வருகிறது

கொழும்பு, செப். 24 திருகோணமலைக்கும், காங்கேசன்துறைக்கும் இடையில் அதிவேக மலேஷியக் கப்பலை சேவையில் ஈடுபடுத்துவது தொடர்பாக நேற்று

கொழும்பில் அதிகாரி மட்டத்தில் ஆராயப்பட்டது. மலேஷியாவில் உள்ள இந்தக் கப்பலை பரிசோதித்து சேவைக்கு உகந்ததா எனக் கண்டறிய மலேஷியா சென்

றிருந்த கப்பல் கூட்டுத்தாபன அதிகாரிகள் கொழும்பு திரும்பியதையடுத்தே இந்தக் கூட்டம் நடத்தப்பட்டது.

[8 ஆம் பக்கம் பார்க்க]

## நீர்கொழும்பில் பெண் உட்பட இருவர் கைது

கொழும்பு, செப். 24 வெளிநாட்டில் தயாரிக்கப்பட்ட கைக்குண்டுகளை வைத்திருந்ததாகத் தெரிவித்து ஒரு பெண் உட்பட இருவரை நீர் கொழும்பு பொலீஸார் கைது செய்தனர்.

இவ்விருவரும் நீர்கொழும்பு மேலதிக நீதிவான் ரணசிங்க முன் ஆஜர் செய்யப்பட்ட சமயம் அடுத்த மாதம் 2 ஆம் மாதம் கைது செய்யப்பட்டது.

## சிங்கள ஆணைக்குழு அறிக்கை ஜயரத்தினாவுக்கு எதிராக விரைவில் நடவடிக்கை

கொழும்பு, செப் 24 சிங்கள ஆணைக்குழுவின் இடைக்கால அறிக்கை வெளியிடப்பட்ட கூட்டத்துக்கு சமூகமளித்ததுக்காக பொதுமக்கள் ஐக்கிய முன்னணி செயலாளரும், அமைச்சருமான டி. என். ஜயரத்தின மீது நடவடிக்கை எடுக்க வேண்டும் என்று பல அமைச்சர்களும், நாடாளுமன்ற உறுப்பினர்களும் பொதுமக்கள் ஐக்கிய முன்னணியின் தலைமைப் பீடத்தை வற்புறுத்தி வருகின்றனர்.

பொதுமக்கள் ஐக்கிய முன்னணியின் அனுமதியின்றி அவர் அந்த வைபவத்தில் பங்குபற்றியது பிழையான நடவடிக்கை என்றும் அவர்கள் தலைமைப்பீடத்திடம் தெரிவித்துள்ளனர். (இ-3-6)

Digitized by Bookshala Foundation  
www.bookshala.org | www.vandana.org

**கண்ணாடி அஞ்சல்**

**இளையதம்பி வல்லிபுரம்**

எமது கல்லூரியில் நீண்ட காலமாக எழுதுவினைஞராகக் கடமை புரிந்து இளைப்பாறிய இளையதம்பி வல்லிபுரம் அவர்களின் இழப்பினால் துயருற்று இருக்கும் அவரது குடும்பத்தினருக்கு எமது ஆழ்ந்த அனுதாபத்தைத் தெரிவித்துக் கொள்கின்றோம்.

அதிபர், ஆசிரியர்கள், ஊழியர்கள், மாணவர்கள்

யா/ ஸ் சோமஸ்கந்த கல்லூரி, புத்தூர்.

(50073)

**மாண அறிவித்தல்கள்**

**சின்னத்துரை பார்வதி**

கரணவாய் தெற்கைச் சேர்ந்த சின்னத்துரை பார்வதி 23-09-97 இல் காலமாகிவிட்டார். இவர் காலஞ்சென்ற க. சின்னத்துரை (பப்பா) யின் அன்பு மனைவியும், நாகலிங்கம் (லிங்கம்ஸ் மணப்பந்தல்), சிவபாதகந்தரம் (ஆஸ்திரேலியா), சந்தனம், அழகம்மா ஆகியோரின் தாயாரும் ஆவார். அன்னாரின் இறுதிக்கிரியைகள் இன்று (24-09-97) புதன்கிழமை பி.ப. 2-00 மணியளவில் நடைபெறும். இவ்வறிவித்தலை உற்றார், உறவினர்கள், நண்பர்கள் அனைவரும் ஏற்றுக் கொள்ளவும்.

தகவல்: சி. நாகலிங்கம் (மகன்) (50070)

கரணவாய் தெற்கு, கரவேட்டி.

**தவண்டையர் நாகரத்தினம் (பவளம்)**

மாவிட்டபுரம் தவண்டையர் நாகரத்தினம் (பவளம்) ஆசாரி 31-08-97 அன்று புதுக்குடியிருப்பில் காலமாகி விட்டார். இவர் புவனேஸ்வரியின் அன்புக்கணவரும், மூளாய் காளிகோயிலடி ஆசாரி தம்புவின் மூத்த மருமகனும் ஆவார்.

இவரின் இறுதிக்கிரியைகள் 1-9-97 இல் புதுக்குடியிருப்பில் நடைபெற்றன. இவ்வறிவித்தலை உற்றார், உறவினர், நண்பர்கள் அனைவரும் ஏற்றுக்கொள்ளவும்.

தகவல்: தம்புகிற்சபேசன் (மைத்துனர்)

காளிகோயிலடி, மூளாய். (50072)

**சுப்பிரமணியம் இராமசாமி (மாதகல்)**

(முன்னாள் ஊழியர், பண்டத்தரிப்பு பல நோக்குக் கூட்டுறவுச் சங்கம், பண்டத்தரிப்பு)

மாதகல் கனால் வீதியைப் பிறப்பிடமாகவும் சிலம்புப்புளியடி சங்கானையை தற்காலிக வசிப்பிடமாகவும் கொண்ட சுப்பிரமணியம் இராமசாமி அவர்கள் 22-09-1997 இரவு காலமானார்.

அன்னார் இராசம்மாவின அன்புக் கணவரும், காலஞ்சென்ற திரு. நாகப்பர் சுப்பிரமணியம் தம்பதிகளின் புதல்வரும், தெய்வேந்திரராசா (கனடா), உதயகுமார் (டென்மார்க்), விஜயகுமார் (பிரான்ஸ்), சயந்தகுமாரி (சுவீஸ்), ஜெயக்குமார் (இந்தியா), வரதராசா, விஜயமாவா ஆகியோரின் அன்புத் தந்தையும், சுப்பிரமணியம் மார்க்கண்டுவின் அன்புச் சகோதரரும், திருமதி சுவர்ணலதா, திருமதி ஜெயசக்தி, தவநேசராசா ஆகியோரின் மாமனாரும் ஆவார்.

அன்னாரின் இறுதிக்கிரியைகள் 23-09-1997 செவ்வாய்க்கிழமை பிற்பகல் ஒரு மணியளவில் விளாவெளி மயானத்தில் நடைபெற்றன.

இவ்வறிவித்தலை உற்றார், உறவினர், நண்பர்கள் அனைவரும் தயவுடன் ஏற்றுக்கொள்ளவும்.

தகவல்: சு.மார்க்கண்டு (சகோதரன்) (50074)

சிலம்புப்புளியடி, சங்கானை.

**கதிசேன் பத்மசன்**

திருநெல்வேலியைப் பிறப்பிடமாகவும், நெல்லியடியை வசிப்பிடமாகவும் கொண்ட கதிசேன் பத்மசன் 22-9-97 திங்கள் இரவு காலமானார்.

அன்னார் கதிசேன் - பத்மாவதி (மணி) தம்பதிகளின் சிரேஷ்ட புதல்வரும், குமாரசாமி - தங்கம் தம்பதிகளின் மருமகனும், அசோகன், பத்மினி, சிறிதயா, அரவிந்தன், இராகவன் ஆகியோரின் அன்புச் சகோதரரும், திலகவதியின் அன்புக் கணவரும், கார்த்தியாயினி (வட - மத்திய மகளிர் கல்லூரி, உயர்தர வகுப்பு மாணவி), காலஞ்சென்ற ஜீவகன், நரத்தனன் ஆகியோரின் அன்புத் தந்தையும், திருமதி கனகம்மா இராஜேந்திரன், நவரத்தினராஜா, சந்திரன், திருமதி புஷ்பவதி தவச்செல்வம், ஈஸ்வரி, ஆனந்தநடராஜா, பரமானந்தன், சதீஸ்வரி, சர்வலக்ஷ்மி ஆகியோரின் அன்பு மைத்துனரும் ஆவார். அன்னாரின் இறுதிக்கிரியைகள் 23-9-97 செவ்வாய்க்கிழமை நெல்லியடியில் நடைபெற்றன.

தகவல்: திலகவதி (மனைவி) (50078)

மகாத்மா வீதி, நெல்லியடி.

**சம்பள உயர்வு**

திருநெல்வேலி செப். 24 சுகாதார திணைக்களத்தில் துணை மருத்துவ சேவையை சேர்ந்த அலுவலர்களுக்கு சம்பள உயர்வு வழங்குவதற்கான சுற்றறிக்கை யாழ். சுகாதார சேவை பிரதி மாகாண பணிப்பாளர் பணிமனைக்கு வந்து சேர்ந்துள்ளது.

சுகாதார அமைச்சினால் திருத்தி அமைக்கப்பட்ட புதிய சம்பள அதிகரிப்புக்கு இணங்க மருந்தாளர்கள், பொது சுகாதார பரிசோதகர்கள், தாதிய உத்தியோகத்தர்கள், மருந்துக்கலவையாளர்கள், மத்திய தர தொழில்நுட்பவியலாளர்கள், குடும்பநல சேவையாளர்கள், பாடசாலை பற் சிகிச்சை யாளர்கள், ஈ. சி ஜி பதிவாளர்கள், நுண்கருவியாளர்கள் ஆகியோர் இச் சம்பள அதிகரிப்பை பெறுவார்கள்.

2/97 (II) என்னும் இலக்க முடைய 28/08/97 திகதி இப்புதிய சுற்றறிக்கையின்படியாழ். மாவட்டத்திலுள்ள மேற்படி தரங்களை சேர்ந்த உத்தியோகத்தர்களுக்கு கான சம்பள உயர்வு அடுத்த மாதச் சம்பளத்துடன் சேர்த்து நிலுவையுடன் வழங்கப்பட விருப்பதாக யாழ். சுகாதார திணைக்கள வட்டாரங்களிலிருந்து அறியப்படுகிறது. (இ-135)

**மதகு**

**திருத்தப்படுகிறது**

கோப்பாய் பகுதியில் பருத்தித்துறை வீதியில் பூதர் மடத்துக்கு அண்மையிலுள்ள மதகு முழுதாகத் திருத்தி அமைக்கப்படுகிறது.

**SHAMROCK**

- ★ A/L DAY CLASS (கலை, வர்த்தகம்)
- ★ A/L 99 கணிதப்பிரிவு
- ★ 98 G. A. Q., 1st in com.
- ★ ENGLISH (Spoken)
- ★ O/L PAPER CLASS
- ★ புலமைப்பரிசில் '98 (50054)

**DISSERTATION - ஆய்வுக் கட்டுரை**

முதற்பிரதி ரூபா 275.00 - மேலதிக பிரதி ரூபா 225.00

பல்கலைக்கழக மாணவர்களின் ஆய்வுக் கட்டுரைகள் பல்கலைக்கழக நடைமுறை விதிகளுக்கு அமைய அட்டைகள் அமுத அச்சிட்டு கட்டி (பையின்ட்) உரிய நேரத்தில் எடுப்பதற்கு யாழ். நகரில் அனுபவமும், ஆற்றலும் பெற்ற இடம்:

**பாரதி பதிப்பகம்**

430, காங்கேசன்துறை வீதி, யாழ்ப்பாணம்.

(50065)

**நீனைவஞ்சலி**



13 ஆம் வருடம்

முதலாம் வருடம்

க. சாமுவேல் இராசையா

திருமதி வில்லி பசுபதி இராசையா

தோற்றம்: 12-04-1903  
மறைவு: 04-11-1984

தோற்றம்: 02-01-1905  
மறைவு: 24-09-1996

நீங்கள் மரித்தீர்கள் உங்கள் ஜீவன் கிறிஸ்துவுடனே தேவனுக்குள் மறைந்திருக்கிறது கொலோசேயர்: 3:3

மக்கள், மருமக்கள், பேரப்பிள்ளைகள், பூட்டப்பிள்ளைகள்.

தகவல்: இரத்தினபூவதி தம்பிராசா

(சி/1625)

# அமெரிக்க ஆதரவை அரபாக்கோடுகின்றார்

கெய்ரோ, செப். 24  
மத்திய கிழக்கு சமாதான  
முயற்சிகளில் தற்போது  
ஏற்பட்டுள்ள முட்டுக்கட்டை  
நிலையை நீக்குவதற்கு பலஸ்  
தீன தலைவர் யஸீர் அர  
பாத் அமெரிக்காவின் ஆதர  
வைக் கோரி உள்ளார்.  
எகிப்தின் தலைநகர் கெய்  
ரோவில் நடைபெற்ற அரபு  
லீக் கூட்டத்தில் அரபாத்

உரையாற்றினார்.  
அமெரிக்க வெளி விவகார  
அமைச்சர் மெட்லின் ஆல்  
பிரைட்டின் மத்திய கிழக்கு  
விஜயத்தை வரவேற்ற அர  
பாத் சமாதானத்தை நிலை  
நாட்டுவதில் அமெரிக்கா  
மேலும் தனது பங்களிப்பு  
களைச் செய்ய வேண்டும்  
என்று கேட்டுக்கொண்டார்.  
கிழக்கு ஜெருஸலத்தில்

யூதக்குடியிருப்புகளை அமைப்  
பது மூலமும்—  
பலஸ்தீனர்களின் அடை  
யாள அட்டைகளைப் பறி  
முதல் செய்வது மூலமும்—  
இஸ்ரேல் அரசு கிழக்கு ஜெரு  
ஸலத்தின் கட்டுப்பாட்டைத்  
தொடர்ந்து வைத்திருக்க  
முயற்சிக்கிறது என்றும் அர  
பாத் குற்றஞ் சாட்டினார்.  
(இ)

## அல்ஜீரியாவில் 52 பேர் கொலை!

பாரிஸ், செப். 24  
கடந்த வெள்ளிக்கிழமை  
யும், சனிக்கிழமையும் அல்ஜீ  
ரியாவில் 52 கிராமவாசிகள்  
கழுத்து வெட்டிக் கொலை  
செய்யப்பட்டனர்.

அல்ஜீரிய இராணுவ  
ஆட்சியாளர்களுக்கு எதிரா  
கப் போராடிவரும் இஸ்லா  
மிய தீவிரவாதிகளே இவ்  
களைக் கொலை செய்ததாக  
நம்பப்படுகிறது.

கொல்லப்பட்டவர்களில்  
அனேகமானோர் பெண்களும்  
குழந்தைகளும் ஆவர்.  
1992 ஆம் ஆண்டு அல்ஜீ  
ரியாவில் நடைபெற்ற  
பொதுத் தேர்தலில் இஸ்லா  
மிய தீவிரவாதிகள் வெற்றி  
பெற இருந்தசமயம் அவர்  
களிடம் ஆட்சியை ஒப்ப  
டைக்க இராணுவஅரசு மறுத்  
தது.

## பெனாலிரின் கணவர் மீது மற்றுமொரு கொலை வழக்கு

பெனாலிர பூட்டோவின்  
கணவர் அலிபு அலிசர்  
தாரிக்கு எதிராக மற்றும்  
ஒரு கொலை வழக்கை  
பாகுஸ்தான் பொலீஸார்  
தாக்கல் செய்துள்ளனர்.  
பெனாலிர பூட்டோவின்  
சகோதரர் முர்தாஸா பூட்

டோவின் மரணம் தொடர்  
பாக ஏற்கனவே சர்தாரி  
தடுப்புக் காவலில் வைக்கப்  
பட்டிருப்பது தெரிந்ததே.  
கடந்த வருடம் செப்டெம்பர்  
பர் 20 ஆம் திகதி முர்தாஸா  
பூட்டோ சுட்டுக் கொல்லப்  
பட்டிருந்தார். (இ)

அப்பொழுது ஆரம்பமான  
தீவிரவாதிகளின் தாக்குதல்  
கள் காரணமாக இதுவரை  
பல்லாயிரக்கணக்கானோர்  
கொல்லப்பட்டுள்ளனர்.  
கடந்த மாதம் இடம்  
பெற்ற சம்பவம் ஒன்றிலும்  
98 பேர் கொலை செய்யப்  
பட்டனர். (இ)

## ஓட்டோ நிக்ஷோ-டாக்சிகள் டில்லியில் வேலை நிறுத்தம்!

லண்டன், செப். 24  
சுற்றுச் சூழலைப் பாது  
காக்கும் முகமாக புதுடில்லி  
யில் போக்குவரத்துக்குப்  
பயன்படுத்தப்படும் பழைய  
வாகனங்களை படிப்படியாக

நீக்குவதற்கு இந்திய அரசாங்  
கம் நடவடிக்கை எடுத்து வரு  
கிறது.  
இதற்கு எதிர்ப்புத் தெரி  
விக்கும் முகமாக ஆயிரக்கணக்  
கான ஓட்டோ மற்றும் டாக்

சிகள் நேற்று முன்தினம் ஒரு  
நாள் வேலை நிறுத்தம் செய்  
தன.  
டில்லி நகர வீதிகளில் 28  
லட்சத்துக்கும் அதிகமான  
வாகனங்கள் ஓடுகின்றன.  
இவற்றில் பெரும்பாலானவை  
இரு சக்கரவாகனங்  
களும் மூன்று சக்கர வாகனங்  
களும் ஆகும்.

## தினமும் 4 ஆயிரம் பலஸ்தீனர் இஸ்ரேலுக்குள் செல்ல அனுமதி

ஜெருஸலம் செப். 24  
பலஸ்தீன சுயாட்சி நடை  
பெறும் மேற்குக் கரையில்  
இருந்தும் காலாவில் இருந்  
தும் தினமும் 4 ஆயிரம்  
பலஸ்தீனர்கள் இஸ்ரேலுக்  
குள் வர இஸ்ரேல் அரசு  
அனுமதி அளித்துள்ளது.  
ஜெருஸலத்தில் இடம்  
பெற்ற குண்டு வெடிப்பை  
அடுத்து பலஸ்தீன சுயாட்சிப்  
பகுதிகளில் இருந்து  
பலஸ்தீனர்கள் இஸ்ரேலுக்

குள் வர அனுமதி மறுக்கப்  
பட்டிருந்தது தெரிந்ததே.  
வேலைவாய்ப்புக் கா வே  
பலஸ்தீனர்கள் இஸ்ரேலுக்  
குள் செல்வது வழக்கம்.  
தற்பொழுது 2 ஆயிரம்  
பலஸ்தீனர்கள் காலாவில்  
இருந்தும் —  
2 ஆயிரம் பலஸ்தீனர்கள்  
மேற்குக் கரையில் இருந்தும்  
இஸ்ரேலுக்குள் வேலைக்காக  
செல்ல இஸ்ரேல் அனுமதிக்க  
கிறது. (இ)

அத்துடன் இவை வெளி  
விடும் புகை இந்த நகரில்  
வளி மாசடைதலில் சுமார்  
70 விழுக்காட்டுக்குப்பொறுப்  
பாகும்.  
இக்கிரிய புகை சிறிது சிறி  
தாக கொல்லும் பொருளாக  
கும். டில்லியில் வாழ்பவர்கள்  
சுற்றாடலின் காற்றை ஒவ்  
வொரு முறை சுவாசிக்கும்  
போதும் ஆஸ்தா நோய், மற்

## மற்றொரு வழக்கிலும் ஜெயலலிதா ஆஜர்

புதுடில்லி செப். 24  
தமிழ்நாட்டின் கொடைக்  
கானலில் விதிமுறைகளுக்கு  
புறம்பாக சொகுசு விடுதி  
ஒன்றைக் கட்டுவதற்கு அனு  
மதியளித்ததில் ஊழல், முறை  
கேடு செய்ததாக முன்னாள்  
முதலமைச்சர் ஜெயலலிதா,  
முன்னாள் உள்ளாட்சித் துறை  
அமைச்சர் செல்வகணபதி  
உட்பட ஐந்து பேர் மீது  
குற்றப்பத்திரிகை தாக்கல்  
செய்யப் போதுமான அடிப்  
படை இருப்பதாக ஊழல்  
வழக்குகளை விசாரித்து வரும்  
சிறப்பு நீதிமன்றம் தீர்மானி  
த்துள்ளது தெரிந்தது.  
தங்கள் மீது சுமத்தப்பட்ட  
குற்றச் சாட்டுக்களில் இருந்து  
தங்களை விடுவிக்குமாறு  
ஜெயலலிதா உள்ளிட்ட ஐந்து  
பேரும் தனித்தனியாக செய்  
திருந்த மனுக்களை நீதிபதி  
தள்ளுபடி செய்திருந்தார்.  
நேற்று முன்தினம் முன்ன  
தாக ஜெயலலிதாவுள் அவரது  
நெருங்கிய தோழிசசிசுவாமி  
பொருளாதார குற்றங்களை  
விசாரிக்கும் இன்னொரு  
நீதிமன்றில் நேரில் ஆஜரா

னார்கள்.  
வருமானவரி விதிகளின் படி  
வருமானங்கள் குறித்த  
கணக்குகளை வருமான வரி  
திணைக்களத்துக்குச் சமர்ப்  
பிக்கவில்லை என்பது அவர்  
கள் மீதுள்ள குற்றச்சாட்டு  
ஆகும்.  
ஜெயலலிதா மீது வரு  
மானத்தை மீறிய சொத்து  
சேர்த்தது, அரசுக்குச் சொந்த  
மான ராண்சி நிறுவனத்தின்  
நிலத்தை சந்தை விலையை  
விட குறைவாக வாங்கியது,  
மின்சார வாரியத்துக்காக  
நிலக்கரி இறக்குமதி செய்த  
தில் செய்ததாகக் கூறப்படும்  
ஊழல், கிராமப் பஞ்சாயத்  
துக்களுக்காக வண்ணத்  
தொலைக்காட்சிப் பெட்டி  
களை வாங்கிய திவான  
ஊழல், வெளிநாட்டிலிருந்து  
3 இலட்சம் அமெரிக்க  
டொலர்களைப் பெற்றது  
போன்ற வேறு வழக்குகளும்  
உள்ளன.  
இவற்றை விசாரிக்க மூன்று  
சிறப்பு நீதிமன்றங்கள் அமைக்  
கப்பட்டுள்ளன.



றும்சுவாசத் தொகுதிநோய்,  
இருதய நோய், மலட்டுத்  
தன்மை, கருவுற்றிருக்கும்  
போது சிக்கல்கள் போன்ற  
நோய்களால் தாக்கப்படும்  
அபாயங்களை அதிகரித்துக்  
கொள்கிறார்கள்.  
டில்லியில் வாழ்பவர்களில்  
சுமார் 30 சத விதத்தினர்  
சுவாசத்தொகுதிநோய்களால்  
பாதிக்கப்படுகிறார்கள். அத்  
துடன் ஆண்டு ஒன்றுக்கு  
இந்த நகரில் வாழ்பவர்களில்  
7 ஆயிரத்து 500-க்கும் அதிக  
மானவர்கள் வாயு மண்டலத்  
தில் அதிகரித்த மாசுக்களால்  
உயிர் இழக்கின்றார்கள் என  
உலக வங்கி நடத்திய ஆய்  
வொன்று கூறுகின்றது.  
டில்லியில் நகரசாலைகளில்  
டாக்சிகள், ஓட்டோ நிக்ஷோக்  
கள் என்பவற்றின் எண்ணிக்  
கையை அரசு குறைக்க  
வேண்டுமென உச்ச நீதிமன்  
றம் சென்ற ஆண்டு பிறப்  
பித்த ஆணை ஒன்றில் குறிப்  
பிட்டுள்ளது.



## பல்வி பகரணங்கள்

தென்மராட்சி, செப். 24  
சர்வதேச எழுத்தறிவு  
தினத்தை யொட்டி சரசாலை  
தெற்கு, வடக்கு ஆகிய  
பகுதிகளைச் சேர்ந்த வறு  
மைக் கோட்டின் கீழ் உள்ள  
மாணவர்களுக்கு அறவழிப்  
போராட்டக் குழு கல்வி உப  
கரணங்களை வழங்கியது.  
(இ-117)

## மூளாய் வரை பஸ்

சுழிபுரம், செப். 24  
வழக்கம்பரை வரை  
சேவையாற்றி வந்த வட  
பிராந்திய போக்குவரத்துச்  
சபை பஸ்கள் தற்பொழுது  
சுழிபுரம் சந்திவந்து மூளாய்  
வரை சென்று திரும்புகின்  
றன. (இ-28)

## கொடிகாமத்தில் கண் சார்சோதனை

தென்மராட்சி, செப். 24  
சாவகச்சேரி லயன்ஸ் கழ  
கத்தினர் கொடிகாமம் பகு  
தியைச் சேர்ந்த வறுமைக்  
கோட்டின் கீழ் உள்ள மக்  
களுக்கான இலவச கண்பரி  
சோதனை முகாமினை முதன்  
முறையாக கொடிகாமத்தில்  
நடத்தவுள்ளனர்.  
எதிர்வரும் ஞாயிற்றுக்  
கிழமை காலை 8.00 மணி  
தொடக்கம் கொடிகாமம்  
திருநாவுக்கரசு மகாவித்தி  
யாலயத்தில் இது நடை  
பெறும். (இ-117)

## கள்ளுக்கு பவுசர்

செம்பியன்பற்று, செப். 24  
திக்கம் வடிசாலைக்கு சப்  
பவில புதிய பவுசர் வந்துள்  
ளது.  
இந்த பவுசரில் ஆயிரம் லீற்  
றர்கள் ஏற்ற முடியும். தற்  
போது யாழ். மாவட்ட  
தெற்கு பணம் பொருள் கூட்  
டுறவுச் சங்கச் சமாசத்தில்  
உள்ள இப்பவுசர் அடுத்த  
வாரம் அளவில் திக்கம் வடி  
சாலைக்கு எடுத்துச் செல்  
லப்பட உள்ளது. (இ-36)

## நூலக வாரம்

மாண்ப்பாய், செப். 24  
வட்டு இந்துக் கல்லூரியில்  
நூலகவார நிகழ்வுகள் அதி  
பர்சு. இராமலிங்கம் தலை  
மையில் இடம்பெற்றன. இவ்  
வைபவத்தில் யாழ். பொது  
நூலக பிரதம நூலகர் ச.  
தன்பால சிங்கமும் துணை  
நூலகர் ச. கந்தையாவு ம்  
கலந்து கொண்டனர்.  
(இ-90)

## மறைக்கல்வி தேர்வு

கொழும்புத்துறை, செப். 24  
யாழ். மறைக்கல்வி நிலை  
யம் மாணவர்களிடையே  
நடத்தும் மறைக்கல்வித்  
தேர்வு எதிர்வரும் 27 ஆம்  
திகதி சனிக்கிழமை யாழ்ப்  
பாணப் பகுதியில் உள்ள பாட  
சாலைகளில் நடைபெற உள்  
ளது. ஆண்டு ஐந்து தொடக்  
கம் 11 வரை இம் மறைக்  
கல்வித் தேர்வில் மாணவர்  
கள் பங்குபற்ற முடியும்.  
(இ-30)

## சீவைப்படுத்தல்

திருநெல்வேலி, செப். 24  
வெளிநாடுகளில் இருந்து  
இறக்குமதி செய்யப்பட்ட  
நல்லின மாட்டினதும், ஆட்  
டினதும் வீந்துகள் திருநெல்  
வேலியிலுள்ள செயற்கை  
முறைச் சினைப்படுத்தல்  
நிலையத்துக்கு அனுப்பிவைக்  
கப்பட்டுள்ளன.  
கால் நடைகளை வளர்ப்  
போர் திருநெல்வேலி  
நிலையத்திலும், பருத்தித்  
துறை கால் நடைவைத்திய  
அதிகாரி பணிமனையிலும்  
சினைப்படுத்தலை மேற்  
கொள்ள முடியும் என்ற  
தெரிவிக்கப்பட்டுள்ளது.  
(இ-135)

**புலமைப்பரிசில்**  
யாழ்ப்பாணம், செப். 24  
வட்டுக்கோட்டை யாழ்ப்  
பாணக்கல்லூரி உப அதி  
பரும், கணிதத்துறை விரி  
வுரையாளருமான ஏன். ஏ.  
விமலேந்திரன், கணிதத்துறையி  
ல் மேலதிக கற்கைநெறி  
யைப் பயில புலமைப்பரிசில்  
பெற்று லண்டன் பயணமாகி  
றார். (இ-15)

## அராலியில் திருட்டு

வட்டுக்கோட்டை, செப். 24  
அராலிப் பகுதியில் ஆள்  
கள் மீளக்குடியமராத வீடு  
கள் இரவு நேரம் உடைக்கப்  
பட்டு பெறுமதியான  
பொருள்கள் களவாடப்படு  
கின்றன. (இ-12)

## குழாய்க்கிணறு

திருநெல்வேலி, செப். 24  
காலஞ் சென்ற முன்னாள்  
நல்லூர் நாடாளுமன்ற  
உறுப்பினர் ஏ. அருளம்பலம்  
ஞாபகார்த்தமாக கோண்டா  
வில் இந்து மகாவித்தியால  
யத்தில் குழாய்க்கிணறு  
ஒன்று அண்மையில் நிறுவப்  
பட்டது. (இ-135)

## உழவு இயந்திரம்

கொழும்புத்துறை, செப். 24  
பண்டத்தரிப்பு பரிஷ் பல  
நோக்குக் கூட்டுறவுச்சங்கங்  
களின் சமாசம் விவசாயிகளின்  
நன்மை கருதி புதிய உழவு  
இயந்திரம் ஒன்றையும்—  
சமாசத்தின் பாவப்புக்கு  
ஒரு புதிய லொறியையும்—  
கொள்வனவு செய்துள்ளதாக  
சமாசத்தின் தலைவர் ச.  
செல்வரத்தினம் தெரிவித்  
தார். (இ-30)

## கோழிகள் திருட்டு

நெல்லியடி, செப். 24  
கோழிக் கூட்டில் நின்ற  
கோழிகள் திருடப்பட்ட சம்  
பவம் புலோலி தெற்கு ஸ்ரீ  
முதலி அம்பாள் ஆலயத்துக்  
கருகிலுள்ள வர்த்தகர் ஒரு  
வரின் வீட்டில் இடம் பெற்  
றது. கோழிகள் சத்த மிட்ட  
போது வீட்டிலுள் இருந்  
தோர் வெளியே வந்து  
பார்த்த வேளை கையில்  
அகப்பட்ட கோழிகளுடன்  
திருடர்கள் தப்பி ஓடினர்  
என்று தெரிவிக்கப்பட்டது.  
(இ-109)

## ஆதிக்கோயிலில் ப. நோ. கூ. ச. கிணை

பருத்தித்துறை பல நோக்  
குக் கூட்டுறவுச் சங்கம் வல்  
வெட்டித்துறை ஆதிக்கோயில்  
பகுதியில் துறை சங்கக்கிளை  
ஒன்றை அண்மையில் திறந்து  
வைத்தது.  
சங்கத் தலைவர் வி. சேது  
நாயகம் இதனைத் திறந்து  
வைத்தார்.  
இடம் பெயர்ந்து சென்ற  
இப்பகுதி மக்களில் கணிச  
மானோர் திரும்பி வந்தமை  
யினாலேயே மீண்டும் இக்  
கிளை திறக்கப்பட்டதாகத்  
தெரிவிக்கப்படுகின்றது.  
(இ-109)

## நன்கொடைப் பணம்

நெல்லியடி, செப். 24  
வடமராட்சி தெற்கு,  
மேற்கு பிரதேச சபைக்குட  
பட்ட சுமார் 68 சனசமூக  
நிலையங்களுக்கு 1996/97  
ஆம் ஆண்டுக்குரிய நன்  
கொடைப்பணம் அண்மை  
யில் வழங்கப்பட்டது.  
(இ-109)

## மரக்கறி விலை வீழ்ச்சி

நெல்லியடி, செப். 24  
உடுப்பிட்டி மரக்கறிச் சந்  
தையிற் மரக்கறிகளின் விலை  
கள் திடீரென வீழ்ச்சியடைந்  
துள்ளன.  
தக்காளிப்பழம் கிலோ 18  
ரூபாவாகவும் சுத்தரிக்காய்,  
வெண்டிக்காய் போன்றவை  
கிலோ 15 ரூபாவாகவும் வீற்  
பனை செய்யப்பட்டு வரு  
கின்றன. (இ-109)

## வெள்ளி விழா

**சங்காணை பணை தென்னை வள அபிவிருத்தி கூட்டுறவுச் சங்கம்**

மேற்படி சங்கத்தின் வெள்ளி விழா வைபவத்தை 29-09-1997 இல் சங்காணையில் அமைந்திருக்கும் தலைமைச் செயலக கட்டடத்தில் நடத்தத் தீர்மானிக்கப்பட்டுள்ளது. இவ் வைபவத்தில் 25 வருடங்கள் தொடர்ந்து சேவையாற்றிய அங்கத்தவர்கள், பணியாளர்கள் ஆகியோருக்கு பரிசில்கள், சான்றிதழ்கள் வழங்கிக் கௌரவிக்கப்படும்.

இங்ஙனம்,  
பணிப்பாளர்கள், அங்கத்தவர்கள்,  
பணியாளர்கள்.

(49782)

## தீவுப்பகுதிக்கு ஆசிரியர்கள்

நெடுந்தீவு, செப். 24 தற்சமயம் புதிதாக நியமனம் பெற்ற ஆசிரியர்களில் அனேகர் தீவுப்பகுதியில் உள்ள பாடசாலைகளுக்கு நியமிக்கப்பட்டுள்ளனர். (இ-111)

## கொளவிப்பு

தென்மராட்சி செப். 24 சாவகச்சேரி கல்வயல் வேதவனப் பிள்ளையார் ஆலயத்தில் 25 வருடங்களாக பிரதம குருவாகப் பணியாற்றிய சிவலி சி. சிதம்பரநாதக் குருக்களைக் கௌரவிக்கும் வைபவம் எதிர்வரும் ஞாயிற்றுக்கிழமை ஆலய முன்றலில் நடைபெறும். (இ-117)

## ஓய்வூதியக் கொடுப்பனவு மீளாய்வு

வட்டுக்கோட்டை, செப். 24 வலிகாமம் மேற்கு சங்காணை பிரதேச செயலகத்தினூடாக ஓய்வூதியம் பெறும் ஓய்வூதியர்களின் கொடுப்பனவுகளை மீளாய்வு செய்ய நடவடிக்கை எடுக்கப்பட்டுள்ளது. இதற்காக செப்ரெம் பர் மாதத்திற்குரிய ஓய்வூதிய வவுச்சர்கள் பிரதேச செயலக கணக்குக் கிளையில் வைத்து நேரடியாக ஓய்வூதியர்களுக்கு வழங்கப்பட்டு வருகின்றன. ஓய்வூதியர்கள் தங்களின் ஓய்வூதிய அடையாள அட்டை, தேசிய அடையாள அட்டை ஆகியவற்றைச் சமர்ப்பித்து வவுச்சர்களைப் பெற்றுக் கொள்ளுமாறு கோரப்பட்டுள்ளது. (இ-12)

## கொழும்புத்துறை கிழக்கு மின்சாரம்

கொழும்புத்துறை, செப். 24 கொழும்புத்துறை கிழக்குப் பகுதிக்கு மின் விநியோகம் வழங்குவதற்கான முதற்கட்ட வேலைகள் கடந்த வாரம் ஆரம்பமாகித் தற்போது நடைபெற்று வருகின்றன. வேலி ஓரங்களில் உள்ள கொப்புக்கள் வெட்டப்பட்டு மின் வயர் இணைப்பு வேலைகள் இடம்பெறுகின்றன. (இ-9)

## இலவச வைத்திய சிகிச்சை

திருநெல்வேலி, செப். 24 கோப்பாய் லயன்ஸ் கழகமும், இலங்கை செஞ்சிலுவைச் சங்கத்தின் கோப்பாய் பிரிவும், கோப்பாய் சுகாதார வைத்திய அதிகாரி பணிமனையும் இணைந்து அண்மையில் ஐந்து பாடசாலைகளில் இலவச வைத்திய சிகிச்சைகளை மேற்கொண்டன. அச்சவேலி சரஸ்வதி வித்தியாலயம், சரஸ்வதி பாலர் பாடசாலை, ஆவரங்கால் மகாஜன வித்தியாலயம், நவக்கிரி அ.த.க பாடசாலை, சிறுப்பட்டி அ.த.க பாடசாலை ஆகிய பாடசாலைகளில் மாணவர்களுக்கு வைத்திய பரிசோதனை நடத்தப்பட்டு பூச்சி மருந்து, சத்து குளிக்கைகள் என்பன வழங்கப்பட்டன. (இ-135)

## தேவை

வெற்று சமையல் வாயு சிலிண்டர்கள் கொள்வனவு செய்யப்படும்.

B. பாலசுப்பிரமணியம் (சாக்கு வியாபாரம்)

400 கே.கே.எஸ். வீதி, புதிய இலம், திருநெல்வேலி (49792)

## உயர்திரு.வே. முருகேசு சுவாமி அவர்களின்

**6 ஆம் மாத குருபூசை**  
24-09-97

மேற்படி சுவாமி அவர்களின் 6 ஆம் மாத குருபூசை கரணவாய் வடக்கு ஆவரம்பிட்டியைச் சேர்ந்த பொன்னம்பலம் குடும்பத்தின் அனுசரணையுடன் இன்று செல்வச்சந்தி முருகனின் அபிஷேக ஆராதனையுடன் ஆரம்பமாகி சந்தியான் ஆச்சிரமத்தில் நடைபெறும் மகேஸ்வர பூசையுடன் நிறைவுறும் சுவாமி அவர்களின் அன்பர்கள், அடியார்கள் கலந்து குருபூசைத்தினத்தைச் சிறப்பிக்குமாறு வேண்டுகின்றோம்.

சுபம், சாந்தி.  
சந்தியான் ஆச்சிரமம்

செல்வச் சந்தி,  
தொண்டமானாறு.

(ச-1623)

## கண்ணீர் அஞ்சலி

எமது கல்லூரியின் ஆரம்பக்கல்விப் பிரிவுத் தலைவர் அருட்சகோதரி மரியஜீவந்தி

அவர்களின் தாயார்

**திருமதி பிலமினம்மா சந்தாம்பிள்ளை**

அவர்களின் மரணச்செய்தி கேட்டு துயரறுகின்றோம். அம்மாவின் ஆன்மா சாந்தியடைய வேண்டுகிறோம்.

அதீபர், ஆசிரியர்கள், மாணவர்கள்,  
யா/வதர் திரு இருதயக்கல்லூரி,  
கரவெட்டி.

(ச-1624)

## 31 ஆம் நாள் நினைவஞ்சலி



தோற்றம்:

19

08

1927

மறைவு:

25

08

1997

**அமர் ஆண்டி பொன்னு**

(இணுவில் கிழக்கு - காரைக்கால் வீதி)

அன்பின் திருவுருவாய் அறத்தின் வழிநின்ற எம்மை எல்லாம் பண்புடனும் பாசத்துடனும் வளர்த்து ஆளாக்கி விட்ட எங்கள் அன்புத் தெய்வமே! அன்புத் தலைவனே! தந்தையே! உங்கள் நினைவால் தினமும் சிறுகொடிந்த பறவையைப் போல் ஏங்கித் தவிக்கின்றோம். உங்களை நாங்கள் இனி உலகினிலே காண்பதெப்போ? தலைவனே! ஐயா! எமக்கிங்கு ஆறுதல் சொல்வார் யாரோ?

ஆறாத் துயரில் இருக்கும் எமக்கு ஆறுதல் கூறி உதவி புரிந்த உற்றார், உறவினர், அயலவர், நண்பர்கள் அனைவருக்கும் எமது நன்றியைத் தெரிவித்துக் கொள்வதோடு, இன்று (24-09-97) புதன் கிழமை அன்னாரது இல்லத்தில் நடைபெறும் வீட்டுக் கிருத்தியத்திலும் ஆத்மசாந்திப்பிரார்த்தனையிலும், மதிய போசனத்திலும் கலந்து கொள்ளும்படி அன்புடன் கேட்டுக் கொள்கின்றோம்.

தந்தையின் ஆத்மசாந்திக்காக இறைவனைப்பிரார்த்திக்கும்:

மனைவி - பொ. பொன்னம்மா  
பிள்ளைகள்:- தேவு, சிவலிங்கம்,  
(சிமெந்துக் கூட்டுத்தாபனம், காங்கேசன்துறை)  
கந்தசுவாமி (இத்தாலி), இராசகமலாதேவி,  
யோகராசா (கனடா), சிவயோகம்(சுவில்)  
மருமக்கள், பேரப்பிள்ளைகள்,  
உறவினர்கள்,

ஞானசம்பந்தர் இல்ல வீதி,  
உரும்பிராய் மேற்கு,  
உரும்பிராய்.

(50056)

## எழுதுநர் பதவியுயர்வு பரீட்சை

எழுதுநர் சேவையின் வகுப்பு II தரம் 'அ' வகுக்கு பதவியுயர்த்துவதற்கான பரீட்சை-நவம்பர் 1997 பயிற்சி வகுப்பு ஆரம்பம்: 28-09-1997 மு.ப. 10 மணி

1. பிரமாணம் நடவடிக்கை அலுவலக முறைகள்  
**திரு. து. பிரபாகர்**

2. கணக்கியல் சண்முகசுந்தரம்  
**திரு. பொ. சண்முகசுந்தரம்**  
இயக்குநர்

**THE COLLEGE OF ARTS AND SCIENCE**  
பருத்தித்துறை வீதி, கோப்பாய்ச்சந்தி.  
(50058)



யாழ்ப்பாணம்  
மாநகராட்சி மன்றம்

## ஆதனவரி அறிவித்தல்

1997 ஆம் ஆண்டு 3 ஆம் கந்தாயத்துக்கான ஆதன வரியை 30-9-97 செல்வாய்க்கிழமை பிற்பகல் 3.00 மணிக்கு முன்னதாக எவ்வித தண்டமும் இன்றி அலுவலகத்தில் செலுத்தலாம் எனவும், குறிப்பிட்ட திகதிக்குப் பின்னர் செலுத்தப்படும் வரிப்பணத்துக்கு மேலதிகமாக கீழ் விவரப்படி வெலியாத்துப் பணம் அறவிடப்படும் எனவும் இத்தால் அறியத்தருகிறேன். வெற்றுக்கானிகள்மற்றும் குடியிருப்புக் காணிகள் - 15% ஏனைய காணிகள் - 20%

1997 ஆம் ஆண்டு 4 ஆம் கந்தாயத்துக்குரிய வரியை 31-10-97 அன்று அல்லது அதற்கு முன்னர் செலுத்துவோர் 5% கழிவுக்கு உரித்துடையவராவர். காசோலையாகச் செலுத்த விரும்புவோர் மாநகர ஆணையாளர், யாழ்ப்பாணம் என எழுதி அனுப்புமாறு கேட்டுக்கொள்கின்றேன்.

**வே. பொ. பாலசிங்கம்,**

மாநகர ஆணையாளர்,  
யாழ்ப்பாணம்.

மாநகர அலுவலகம்,  
யாழ்ப்பாணம்.  
17-9-97 (ச/1616)

## 45 ஆம் நாள் நினைவஞ்சலி



மலர்வு:

10

02

1931

உதிர்வு:

11

08

1977

**அமர் துரையப்பா நாகநாதன் B. A.**  
(இணைப்பாறிய ஆசிரியர்)

வாழவைத்த தெய்வம் வழியிழந்ததோ!  
காலன் வடிவில் வந்த கடுகதி கதையை

முடித்ததோ?  
உங்கள் ஆத்மா சாந்தியடையப் பிரார்த்திக்கும்  
பிள்ளைகள்,  
சகோதரிகள், மைத்துனர்கள்,  
மற்றும் குடும்பத்தினர்

உடையார் வளவு,

(49729)

Digitized by Neelapam Foundation  
www.neelapam.org | aayanam.org

# ஆறு பிரதேச செயலர் பிரிவுகளை சேர்ந்த விவசாயிகளுக்கு உதவி

**ஐ. நா. உணவு, விவசாய ஸ்தாபனம் வழங்குகிறது**

யாழ்ப்பாணம், செப். 24 குடாநாட்டில் ஆறு பிரதேச செயலர்கள் பிரிவுகளில் உள்ள 2 ஆயிரம் விவசாயிகளுக்கு உதவும் திட்டம் ஒன்றை ஐ. நா.வின் உணவு, விவசாய ஸ்தாபனம் நடைமுறைப்படுத்த விருக்கிறது. இத்திட்டத்தின் முதல் கட்டமாக தென்மராட்சி, பருத்

தித்துறை, சண்டிலிப்பாய், சங்கானை, உடுவில், சாவகச்சேரி பிரதேச செயலர் பிரிவுகளில் உள்ள தெரிவு செய்யப்பட்ட 2 ஆயிரம் விவசாயிகளுக்கு கோவா, கரட், சுத்தரி, வெண்டி ஆகியவற்றின் விதைகள் வழங்கப்பட்டுள்ளன, அடுத்த கட்டமாக இந்த

இரண்டாயிரம் விவசாயிகளில் 5 விவசாயிகள் கொண்ட 400 குழுக்களுக்கு நீர் இறைக்கும் இயந்திரமும், தெளிகருவிகளும் வழங்கப்படும்.

சுழற்சி முறையில் மேற்கொள்ளப்படும் இத்திட்டத்தின் கீழ் ஒரு தொகுதியினருக்கு உடனடியாக விவசாய உபகரணங்கள் வழங்கப்படும் என்றும் - ஏனையோருக்குப் படிப்படியாக வழங்கப்படும் என்றும் - தெரிவிக்கப்பட்டது. (இ-3)

## தென்மராட்சி கிழக்கு ப. நோ. கூ. சங்கம், கொடிகாமி.

சகல அங்கத்தவர்களுக்கும் அங்கத்தவர் பட்டியல் முடிவுறுத்தல்  
**30 - 09 - 1997**

மேற்படி ஏமது சங்கத்தின் கிளைக்குழுத் தேர்தலை நடத்துவதற்காக சகல கிளைகளிலுமுள்ள அங்கத்தவ இடாப்புச் சார்பும் **30-09-1997** உடன் முடிவுறுத்தப்படவுள்ளன.

ஒரு பங்கின் முழுப்பெறுமதி ரூபா 100/- ஆகும். எனவே முழு அங்கத்துவ பணத்தினைக் கொண்டிராத அங்கத்தவர் மிகுதிப் பங்குப் பணத்தை **30-09-1997** வரை செலுத்தி பற்றுச்சீட்டைப் பெற்றுத் தங்கள் பூரண அங்கத்துவத்தினை உறுதிப்படுத்திக் கொள்ளவும்.

எமது சங்கத்தில் நடைபெறவுள்ள எதிர்வரும் கிளைக்குழுத் தேர்தல் **30 - 09 - 1997** இல் உள்ள வாறான அங்கத்துவப் பட்டியலின்படி நடைபெறும் என்பதை அறியத் தருகின்றோம்.

உப தலைவர். செயலாளர். (சி/1622)

## முதலாம் ஆண்டுநனைவஞ்சலி



### செல்வி சிவாஜினி சிவகுமார்

(மாணவி, நாவலர் வீத்தியாலயம், கோப்பாய்)

மலர்வு: 1987-07-08 உதிர்வு: 1996-10-06

ஈன்றெடுத்த புகழ் காணாமல் நீ இவ்வுலகை மறந்து மறைந்துவிட்டாய்! ஈரம் காயாது என் கண்ணில் ஓராண்டானாலும் மறக்கவில்லை சிவா உன் நினைவு.

உன் பிரிவால் துயரமும்: அப்பா, அம்மா, அண்ணாமார், தங்கை, பேர்த்திமார்.

தற்போதைய விலாசம்:

முகவரி: கருகம்பனை, கீரிமலை, காங்கேசன்துறை.

பத்தாவத்தை, இளவாலை

(சி/1622)

## விவசாயிகளுக்கு வங்கிக்கடன்

உரும்பராய், செப். 24 பயிர்ச்செய்கையை ஊக்குவிப்பதற்காக இலங்கை வங்கி 15 ஆயிரம் ரூபா வரை கடன் வழங்குகிறது. விவசாய சம்மேளனத்தினால் சிபார்சு செய்யப்படுவோர் இதனைப் பெற முடியும்.

மேலதிக விவரங்களை விவசாயிகள் தத்தமது பகுதிவிவசாய சம்மேளனங்களிடமிருந்து பெற்றுக் கொள்ளலாம் என்று தெரிவிக்கப்படுகிறது. (இ-154)

## கப்பலில் வெங்காயப் புகையிலை

யாழ்ப்பாணம், செப். 24 வெங்காயம், புகையிலை மற்றும் விவசாயப் பொருள்கள், கடலட்டை ஆகியவற்றை கப்பலில் ஏற்ற விரும்புவோர் செயலக புனர்வாழ்வுப் பகுதியுடன் உடன் தொடர்பு கொள்ளும் படி திட்டப்பணிப்பாளர் செ. மகாலிங்கம் கோரி உள்ளார். (இ-9)

## விசேட பங்கீட்டு அட்டைகள்

மல்லாகம், செப். 24 யாழ்ப்பாணம் மாவட்டத்தில் இடம்பெயர்ந்த மற்றும் நிரந்தரமாக வசிப்பவர்களுக்கு நிவாரண உதவி விசேட பங்கீட்டு அட்டைகள் பிரதேச செயலர்களால் விநியோகம் செய்யப்படவுள்ளன.

கிராம மட்டத்தில் அரசு, அரசசார்பற்ற நிறுவனங்களினால் வழங்கப்படும் உதவிகள் யாவும் இந்தப் பங்கீட்டு அட்டை மூலம் செய்தப்படவுள்ளன. (இ-1622)

## தொண்டர் ஆசிரியர்கள் நெடுந்தீவில் பகிஷ்கரிப்பு

நெடுந்தீவு, செப். 24 நெடுந்தீவுப் பாடசாலைகளில் பணியாற்றிய தொண்டர் ஆசிரியர்கள் கடந்த திங்கட்கிழமை முதல் பகிஷ்கரிப்பில் ஈடுபட்டிருப்பதால் நெடுந்தீவுப்பாடசாலைகளின் கல்வி பாதிக்கப்பட்டுள்ளது. தற்சமயம் வழங்கப்பட்ட ஆசிரியர் நியமனங்களில் தீவுப்பகுதியில் இருந்து விண்ணப்பித்தவர்களுக்கு ஆசிரியர் தெரிவிக்கான பரீட்சைகள் நடைபெறாததால்

தொண்டர் ஆசிரியர்கள் மேற்படி பரீட்சைக்குத் தோற்ற முடியாது போனதாகவும் - நீண்ட காலமாக தொண்டர் ஆசிரியராகக் கடமை யாற்றிவரும் தாங்கள் புறக்கணிக்கப்பட்டுள்ளதாகவும் - இது தொடர்பாக உரியவர்கள் தமது பணியை மதித்து ஆசிரியர் நியமனங்களை வழங்க வேண்டும் எனவும் - தொண்டர் ஆசிரியர்கள் கூறுகிறார்கள். (இ-111)

## வல்வை ஆஸ்பத்திரிக்கு குடி தண்ணீர் கொள்கலன்

நெல்லியடி, செப். 24 வல்வையடித் துறைமாவட்ட மருத்துவமனையில் பல வருட காலமாக நிலவி வந்த குடிதண்ணீர் பற்றாக்குறையை நிவர்த்தி செய்யும் பொருட்டு, செஞ்சிலுவை சர்வதேசக்குழு சுமார் 2000 வீற்றர் அளவுடைய கொள்கலன் ஒன்றை

கடந்த புதன்கிழமை மாவட்டவைத்திய அதிகாரிகே. மயிலேறும் பெருமாளிடம் கையளித்தது. செஞ்சிலுவை சர்வதேசக்குழுவின் யாழ்ப்பாணம் அலுவலக பிரதிநிதி செல்வி அனந்த இக் கொள்கலனை அன்பளிப்புச் செய்தார். (இ-109)

## மிதிவெடிப் பாதிப்பு; விவரம் திரட்டப்படுகிறது

யாழ்ப்பாணம், செப். 24 யாழ்ப்பாணத்தில் மிதிவெடிகளால் பாதிக்கப்பட்டவர்களின் விவரங்களை யுனிசெவ் அமைப்பு திரட்டி வருகிறது.

கடந்த காலங்களில் மிதிவெடிகளால் கால் ஊனமடைந்தவர்கள், இறந்தவர்கள் ஆகியோரின் விவரங்களை பிரதேச செயலகம் ஊடாகச் சேகரிக்க நடவடிக்கை எடுக்கப்பட்டுள்ளது.

மிதிவெடிகளால் பாதிக்கப்பட்டவர்களுக்கு உதவித் திட்டம் ஒன்றை அமுல்படுத்தவே இந்த விவரம் சேகரிக்கப்படுவதாகத் தெரிவிக்கப்பட்டது. (இ-3)

## மகப்பேற்றுப் பிரிவில் போதிய கட்டில்கள் இல்லை

பிராவத் தாய்மார் நிலத்தில்

நெல்லியடி, செப். 24 கரவடி மத்திய மருந்தக மகப்பேற்றுப் பிரிவில் கட்டில்கள் போதியளவு இல்லை. பிரசவிக்கும் தாய்மார்கள் குழந்தைகளுடன் சிமெந்து நிலத்தில் படுக்கும் அவல நிலை ஏற்பட்டுள்ளது.

இங்கு தினமும் சுமார் 300-க்கு மேற்பட்ட வெளிநோயாளர்கள் சிகிச்சை பெறுவதற்காக வருகின்றார்கள். அவர்கள் அமர்ந்திருக்க

போதிய வாங்குள் இல்லை இதனால் நோயாளிகள் மயக்கமடைந்த சம்பவங்களும் இடம் பெற்றுள்ளன. இதே வேளை சுகாதாரத் தொழிலாளிகள் இருவர் மட்டுமே இங்கு கடமையிலுள்ளனர். ஒருவர் அவசர தேவைக்கு வீவு எடுத்தால் மற்றவர் 24 மணி நேரமும் பணியாற்ற வேண்டிய நிலையும் ஏற்பட்டுள்ளது. (இ-107)

## அடைப்பு இல்லாத சந்தைக்குள் நுழையும் கால்நடைகள்

மரக்கறி வகைகளை உண்கின்றன

நெல்லியடி, செப். 24 அடைப்பு அற்ற நிலையில் இயங்கி வரும் உடுபிட்டிச் சந்தைக்குள் நுழையும் கால்நடைகள், அங்குள்ள வியாபாரிகளின் மரக்கறி வகைகளை தின்ற நாசம் செய்கின்றன.

வடமராட்சி தெற்கு மேற்குப் பிரதேச சபையின் கீழ் இயங்கிவரும் இச்சந்

தையில் சுமார் 50-க்கு மேற்பட்ட வியாபாரிகள் தினமும் வியாபாரம் செய்கின்றனர். இங்கு அமைக்கப்பட்டிருக்கும் கட்டடத்தின் கூரை சேதமடைந்திருப்பதால், மழை காலங்களில் இச்சந்தையில் வியாபாரம் செய்வதில் வியாபாரிகள் பெரும் சிரமங்களை எதிர்நோக்குகின்றனர். (இ-109)

## கண்ணீர் அஞ்சலி

எமது பாடசாலை ஆசிரியர் திரு. த. சிவசுப்பிரமணியம் அவர்களின் தந்தையார்

### இராமலிங்கம் தம்பிராசா

அவர்களின் மறைவையொட்டி நாம் ஆழ்ந்த வேதனையடைகின்றோம், அன்னாரின் குடும்பத்தினருக்கு எமது ஆழ்ந்த அனுதாபத்தைத் தெரிவித்துக் கொள்கின்றோம்.

அன்னாரது ஆத்மா சாந்தியடைய எல்லாம் வல்ல நடராஜப் பெருமானைப் பிரார்த்திக்கின்றோம்.

ஓம் சாந்தி! சாந்தி! சாந்தி!

அதிபர், ஆசிரியர்கள், மாணவர்கள்.

இந்து மகாசபையாலயம், சண்டிலிப்பாய். (50064)

**சின்னச் சிறு விளம்பரம்**

**விற்பனைக்கு**

ஒரு மாத கலப்பின பேட்டுக் கோழிக்குஞ்சுகளும், சேவல் குஞ்சுகளும் விற்பனைக்குண்டு. சோடி ரூபா 160. தொடர்பு: கே.வி.சாமி, 131/1, அம்பலவாணர் வீதி, அத்தியடி, யாழ்ப்பாணம். (49787)

கிறைண்டிங் இயந்திரம் (Grinding Mill) விற்பனைக்கு உண்டு. உடன் தொடர்பு: க. யோகலிங்கம், மல்லாகம் (ஸ்ரேசன் அருகாமையில்.) (50060)

**காணி விற்பனைக்கு**

ஏழாலை தெற்கு ஸ்ரீ முருகன் வித்தியாலயத்திற்கு முன்பாக இருக்கும் மு. சங்கரப்பிள்ளை என்பவரின் காணி 8பரப்பு 15 குழி விற்பனைக்கு உண்டு. தொடர்பு: திருமதி க. கணேசதாசன், ஏழாலை மேற்கு, ஏழாலை மகாவித்தியாலயத்திற்கு அருகாமையில். (49780)

**கைமாறிவிட்டது**

சொர்ணம்மா - துரைராஜேஸ்வரன் என்பவரது தேசிய அடையாள அட்டை, வீசேட அடையாள அட்டை மற்றும் முக்கிய ஆவணங்களுடன் மூலாய் பஸ்ஸில் பயணம் செய்யும்போது கைமாறி விட்டது. உரியவர்கள் சங்குவேலி பிள்ளையார் கோயிலடியில் ஒப்படைக்கவும். [49795]

**O/L கணிதர்**

துரிதமாக Credit Distinction பெறுபேறடைய இப்பாடத்தில் 15 வருடங்கள் கடந்த கால அரசாங்க விடைத்தாக்கள் திருத்திய அனுபவமுள்ள ஆசிரியரால் கற்பிக்கப்படும். 85, சிவன் கோயிலடி, சிவன்கோயில் மேற்கு வீதி, திருநெல்வேலி. (50059)

**ஸ்டார் கல்வி நிலையம்**

சுன்னாகம்.

**99 A/L**

குறியீட்டளவியல் R. P. சர்மா

ஆரம்பம்:-

**27 - 09 - 1997**

காலம்: 3-00 p.m.

(50062)

**விற்பனையாகின்றன**

ஆண்டு 9, 10, 11 மாணவர்களுக்கான

**வரலாறு மாதிரி விளாவிடை சமுக்கல்வி குறிப்புகள்**

O/L பரீட்சைக்கும், தவணை ஆண்டிறுதிப் பரீட்சைகளுக்கும் ஏற்ப புதிய அணுகுமுறையில் அமைந்த வெளியீடுகள்!

குறிப்பு: நூல்களின் இறுதியில் மேலதிகமாக மாதிரி விளாக்கள், விளக்கப்படங்கள் சேர்க்கப்பட்டுள்ளன. புத்தகசாலைகளில் பார்வையிட்டால் புரிந்து கொள்வீர்கள்.

★ எல்லாப் புத்தகசாலைகளிலும் பெறலாம்.

**ஆக்கம்: நா. மயில்வாகனம்**

(முன்னைய பிரபல ஆசிரியர் யாழ்ப்பாணம், யோவான் கல்லூரி.)

(49789)

**ஓராண்டு நினைவுலைகள்**

மலர்வு:

1912

11

22

●●●

உதிர்வு:

1996

10

05



**திருமதி பொன்னுத்துரை பாக்கியம்**

[சீனியர் ஒழுங்கை, யாழ்ப்பாணம்]

**திக: 24 - 09 - 1997**

எங்களை வாழவைத்த எம் அன்புத்தெய்வமே! ஆண்டு சென்றாலும் ஆறாத எமது இதயங்கள் உங்கள் ஆத்மா சாந்தி பெற இறைவனை பிரார்த்திக்கும்மா!

உங்கள் பிரிவால் துயரமும்: மக்கள், மருமக்கள், பேரப்பிள்ளைகள்.

பொ. மகேசலிங்கம், 154/8 'B' ஆத்திகுடி வீதி, சுந்தர்மடம், யாழ்ப்பாணம்.

(49765)

**தட்டெழுத்தாளர் (TYPIST) தேவை**

இப்பதவிக்குத் தகைமையுடையோர் - ஒக்ரோபர் 10 ஆம் திகதிக்கு முன் (10 - 10 - 97) உரிய சான்றிதழுடன் கீழ்க் காணும் விலாசத்திற்கு விண்ணப்பிக்கவும்.

தமிழ், ஆங்கிலம் ஆகிய இரு மொழிகளிலும் தட்டச்சு அனுபவம் தேவை. சுருக்கெழுத்து அனுபவமும் தேவை.

சம்பளம் நேரில் பேசித் தீர்மானிக்கப்படும்.

தொடர்பு கொள்ளும் விலாசம்: பொறுப்பாளர்

**கீர்ஸ்தவ இறையியல் கல்லூரி.**

(50057)

சுன்னாகம்.

**முக்கிய அறிவித்தல்**

**சங்கானை பனை, தென்னை வள அபிவிருத்தி கூட்டுறவுச் சங்கம்**

**வாக்காளர் இடாப்பு முடுதல் 30 - 09 - 1997இல்**

மேற்படி சங்கத்தின் அங்கத்தவர் இடாப்பு 30 - 09 - 1997இல் மூடப்பட்டு வாக்காளர் பட்டியல் தயாரித்து கிளைத் தேர்தல் நடத்தத் தீர்மானிக்கப்பட்டுள்ளது. அங்கத்தவர்களை கீழ்க்காணும் விடயங்களில் கவனம் செலுத்துமாறு கேட்டுக் கொள்கின்றோம்.

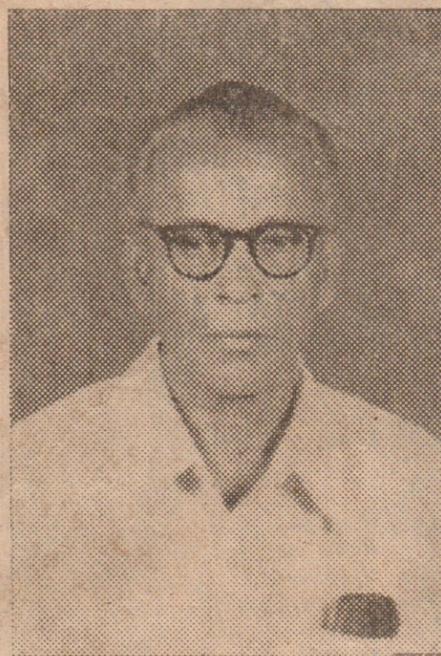
- 1) சங்க உபவிதிப்படி பங்கு ஒன்றின் பெறுமதி ரூபா 100/- ஆகும். ரூபா 100/- பங்குப் பெறுமதியுடையவர்களே வாக்காளர் பட்டியலில் இடம் பெறுவர்.
2. உறுப்பினர் ஒருவர் சங்கத்தின் அங்கத்தவராகச் சேர்ந்து ஓராண்டு முடிந்த பின்பே வாக்களிக்கவோ, நிர்வாக சபையில் இடம் பெறவோ முடியும்.

தலைவர்.

செயலாளர்.

(49783)

**31 ஆம் நாள் நினைவுஞ்சலியும் அந்தியேட்டி அழைப்பும்**



**அமர் ஆ. நமசிவாயம் (மயில்வாகனம்)**

(ஓய்வுபெற்ற ஆசிரியர்)

அன்னை மடியில்:

ஆண்டவன் அடியில்:

**02 - 08 - 1922**

**26 - 08 - 1997**

ஓப்பாரும் மிக்காரும் இல்லாத அப்பாவே! இப்பாரில் நாம்வணங்கும் கண்கண்ட தெய்வமே! மெய்யைப் பொய்யாக்கி மெய்நடுங்க வைத்ததென்ன? பாழும் விதிதான் பாதையிலே வந்ததுவோ? காலன் கணக்கு சரியாய் முடிந்ததுவோ? இதய முள்ளவரை இருதய நோய் வெளவியதோ? பவளவிழா உங்களுக்குப் பயணவிழா ஆனதுவோ? அழியாத ஆன்மா அரனடியை அடைந்து அத்துவிதமாய்க் கலந்து நித்தியமாய் நிலைக்க நித்தம் தவமிருப்போம் நித்தம் வணங்கிடுவோம்!

25 - 09 - 97 நாளை வியாழக்கிழமையன்று நடைபெறும் அந்தியேட்டி நிகழ்விலும், மதிய போசனத்திலும் கலந்து கொள்ளுமாறு உற்றார், உறவினர், நண்பர்கள், மாணவர்கள் அனைவரையும் அன்புடன் அழைக்கின்றோம்.

- குடும்பத்தினர்.

கரவெட்டி கிழக்கு, கரவெட்டி.

(50055)

**எமது வாடிக்கையாளரின் கவனத்திற்கு**

**எம்மிடம்**



- ★ நோயல் நோஸ் டல்கம் பவுடர்
- ★ தூபா நோஸ் டல்கம் பவுடர்
- ★ எமல்சன் எசன்ஸ் வகைகள்
- ★ கலர் பவுடர் வகைகள்
- ★ கேக் தயாரிப்பு பொருள்கள்
- ★ மென்பான தயாரிப்பு பொருள்கள்
  - ★ சோடா மூடி
- ★ பேக்கரி தயாரிப்புக்கு தேவையான பொருள்கள்
- ★ ஐஸ்கிரீம் தயாரிப்பு பொருள்கள்
  - ★ ஐஸ்கிரீம் கோன்
  - ★ ஐஸ்பழக் குச்சி
- ★ இந்தியன் ஊதுபத்தி வகைகள்
- ★ நெய் வகைகள்
- ★ ஆயுள்வேத மூலிகை மருந்து சரக்கு வகைகள்



உட்பட இன்னும் பலவற்றை மொத்தமாகவும் சில்லறையாகவும் பெற்றுக்கொள்ள

**சிவா நறுமணப் பூங்கா**

288, ஆஸ்பத்திரி வீதி,

யாழ்ப்பாணம்

# உதயன்

## நிவாரணத்தில் கைவையாதி!

வடக்கு - கிழக்கு மாகாணத்தில் இடம்பெயர்ந்தோருக்கான நிவாரணம் இப்போது 7,66,095 பேருக்கு வழங்கப்பட்டு வருகிறது. இவர்களில் 6,10,906 பேர் வடக்குப் பிரதேசத்தின் யாழ்ப்பாணம், கிளிநொச்சி, முல்லைத்தீவு மன்னார், வவுனியா ஆகிய ஐந்து மாவட்டங்களைச் சேர்ந்தவர்கள். மிகுதி 1,55,189 பேர் கிழக்கின் மூன்று மாவட்டங்களில் இடம்பெயர்ந்து வாழ்பவர்கள்.

இவர்களுக்கு நிவாரணமாக இப்போது உலர் உணவுப் பொருள்கள் வழங்கப்படுகின்றன. இப்பொருள்களின் அளவுகளில் அடுத்த வருடம்வெட்டு விழலாம் - குறைக்கப்படலாம் - என்று அஞ்சப்படுகிறது; பேச்சடிப்புகிறது.

இடம்பெயர்ந்தோருக்கான உலர் உணவு நிவாரணம் அத்தியாவசிய சேவைகள் நாயகம் பகுதியினாலேயே வழங்கப்படுகிறது. மேற்படி பகுதிக்கான அடுத்த வருடத்திற்குரிய நிதி ஒதுக்கீடு பெரிய அளவில் குறைக்கப்பட்டிருக்கிறது. அதனாலேயே உலர் உணவு நிவாரணம் வெட்டப்படலாம் என்ற ஊகம் எழுந்துள்ளது.

முல்லைக்காவில் பதவிக்கு வரும் அரசுகளுக்கு நிதிப் பற்றாக்குறை நிரந்தரமானது. போரினால் நாட்டின் நிதிவளம் நாளாந்தம் தேய்ந்து, கரைந்து கொண்டிருக்கும் இக்காலத்தில் பணப் பற்றாக்குறை, பணத்தட்டுப்பாடு, பணமுடைமை என்று எல்லாமே வரும்! வெளிநாட்டு உதவிகள், கடன்கள் கிடையாவிடில் நாட்டின் நிலைமை முழு வங்குரோந்து ஆகிவிடும் எனின் மிகையல்ல.

இதனை மனதில் கொள்ளாமல், போர் தொடரப்படுகிறது. அதனால் நாட்டின் பொருளாதாரம் சரிந்து, மக்களை - அவர்களின் அன்றாட வாழ்க்கையை - பலவகைகளாலும் நாடளாவிய மட்டத்தில் பாதிக்கிறது. அவர்களை வாட்டுகிறது.

அந்தப் பாதிப்புகளில் ஒன்றாகவே இடம்பெயர்ந்த மக்களுக்கு வழங்கப்படும் உலர் உணவில் வெட்டு விழும் ஆபத்து உருவாகியுள்ளது. இத்தனைக்கும் போரினால் மிக நேரடியாகப் பாதிக்கப்பட்டவர்கள் இந்த இடம்பெயர்ந்தோர்.

இவர்களில் மிகப் பலர் இப்போது தமது சொந்த ஊரில் வாழவில்லை; சொந்த வீட்டில் வசிக்கவில்லை. பொது இடங்களிலும் உறவினர்கள் மற்றும் நண்பர்களின் வீடுகளிலுமேயே தங்கியுள்ளார்கள். தமது தொழில்களை இழந்து நிவாரணத்தை மட்டுமே நம்பி வாழ்கிறார்கள்.

இவர்களை தமது சொந்த இடங்களில், வீடுகளில் மீளக் குடியமர்த்துவதற்கு முன்னர் அவர்களுக்குரிய நிவாரணத்தைக் குறைப்பது, இவர்களின் வயிற்றில் அடிப்பதாகும். மனித நேயம் அறவே அற்றுப் போன அநியாயமாகும். ஒரு வளை மரத்திலிருந்து தள்ளி விழ்த்திய பின்னர், மூர்க்கமான மாட்டை மோத ஏவிவிடுவது போன்றதாகும்!

முதலில் நிவாரணத்தைக் குறைத்துவிட்டு, பின்னர் மீளக் குடியமர்த்த நடவடிக்கைகளை மேற்கொள்வது என்பது, குதிரைக்கு முன்னால் வண்டியைப் பூட்டி ஆரம்பிக்கப்படும். பயணம் போன்று இடறிப்போகும். இடம்பெயர்ந்தோர் நிவாரணத்தில் கைவெக்கும் என்னம் எதுவுமிருந்தால், அத்தியாவசிய சேவைகள் நாயகம் பகுதியினர் அதனைக் கைவிட்டுவிட வேண்டும்.

# மீளக் குடியமராதோருக்கு ரூ.5 ஆயிரம் கிடைக்காது!

யாழ்ப்பாணம், செப். 24  
“குடா நாட்டில் உள்ள இடம்பெயர்ந்தவர்கள் மீளக் குடியமரும் போதே அவர்களுக்கு மீளக்குடியமர்வு நிவாரணக் கொடுப்பனவு 5 ஆயிரம் ரூபாய் வழங்கப்படும்” இப்படி யாழ். செயலக திட்டப் பணிப்பாளர் எஸ். மகாவிங்கம் தெரிவித்தார்.

குடாநாட்டில் தற்சமயம் 80 ஆயிரம் குடும்பங்கள் வாழ்கின்றனர். அவர்களில் 49 ஆயிரம் குடும்பங்களுக்கு மீளக் குடியமர்வு நிவாரணக் கொடுப்பனவு வழங்குவதற்காக படிவங்கள் வழங்கப்பட்டு 31 ஆயிரம் குடும்பங்களுக்கு கொடுப்பனவும் வழங்கப்பட்டு விட்டது.

## வேலணைச் சம்பவம் குறித்து படையினர் தரப்பு அறிவிப்பு

யாழ்ப்பாணம், செப். 24  
இம்மாதம் 20 ஆம் திகதி இரவு 10.00 மணிக்கு வேலணையில் சந்தேகத்துக்குரிய நபர் ஒருவர் படையினரால் சுட்டுக் கொல்லப்பட்டார் என்று 51 ஆவது படையணி

யின் செய்திக் குறிப்பு ஒன்றில் தெரிவிக்கப்பட்டுள்ளது. படையினர் எதிர்கொண்ட போது அவர் தப்பி ஓட முயன்றபோதே சுட்டப்பட்டதாக அச்செய்திக் குறிப்பில் மேலும் தெரிவிக்கப்பட்டது.

இடம்பெயர்ந்த மக்கள் தமது இடங்களில் மீளக்குடியமரும் போது அவர்களுக்கு இந்தக் கொடுப்பனவு வழங்கப்படும் - இப்படி அவர் மேலும் தெரிவித்தார்.

மீளக் குடியமராதோரில் வலி.வடக்கைச் சேர்ந்தோரே அதிகம் என்று தெரிவிக்கப்படுகிறது.

மீளக்குடியமர முடியாத நிலையில் உறவினர்களுடனும், முகாம்களிலும் இப்படியானவர்களில் பலர் தங்கி உள்ளனர். (இ-3)

அதிகம் என்று தெரிவிக்கப்படுகிறது. மீளக்குடியமர முடியாத நிலையில் உறவினர்களுடனும், முகாம்களிலும் இப்படியானவர்களில் பலர் தங்கி உள்ளனர். (இ-3)

## விவரம் பதிய கோரிக்கை

யாழ். ஞானம்ஸ் ஹோட்டலில் நடத்தப்பட்டு வரும் கைதானோர், காணாமற் போனோர் தொடர்பான விசாரணைகளுக்கு இதுவரை அழைக்கப்படாதவர்கள், எதிர்வரும் சனிக்கிழமை காலை 10-00 மணிக்கு முன்னர் தமது அலுவலகத்தில் பதிவு செய்யுமாறு கைதானோர் காணாமற்போனோர் பாதுகாவுலர்ச்சங்கம் கேட்டுள்ளது.

விசாரணைக்கு அழைக்கப்படாதவர்களை விசாரணைக்கு சமூகமளிக்க ஏற்பாடு செய்யவே இந்தப் பதிவு மேற்கொள்ளப்படுவதாகச் சங்கப் பிரமுகர் தெரிவித்தார். (இ-3)

வினையாட்டு நிகழ்வுகள் கோப்பாய் கோட்டப்பாடசாலைக்குகிடைசில் நடத்தப்பட்ட உடைபந்தாட்டச் சுற்றுப்போட்டியின் அரை இறுதிப் போட்டிகள் நாளை யும், நாளை மறுதினமும் உரும்பிராய் இந்துக் கல்லூரி மைதானத்தில் நடைபெறவிருக்கின்றன.

★ 15 வயது பிரிவு - உரும்பிராய் இந்து எதிர் உரும்பிராய் சைவத்தமிழ் வித்தியாலயம்.

★ 15 வயது பிரிவு - உரும்பிராய் இந்து எதிர் புத்தூர் சோமஸ்கந்த.

★ 17 வயது பிரிவு - உரும்பிராய் இந்து எதிர் உரும்பிராய் சைவத்தமிழ் வித்தியாலயம்.

★ 19 வயது பிரிவு - உரும்பிராய் இந்து எதிர் உரும்பிராய் சைவத்தமிழ் வித்தியாலயம். (இ-3)

# வீடுகள், கட்டடங்கள் அழிந்தும் தமிழரின் மனஉறுதி தளரவில்லை

## யாழ். வந்த முஸ்லிம் குழுவினர் தெரிவிப்பு

யாழ்ப்பாணத்தில் பார்த்த இடமெல்லாம் வீடுகள், கட்டடங்கள் அழிந்து கிடக்கின்றன. ஆனால் தமிழ் மக்கள் மனஉறுதி தளர்ந்து விடவில்லை.

இவ்வாறு தற்போது யாழ்ப்பாணம் வந்துள்ள முஸ்லிம் குழுவினர் தெரிவித்தனர். இக்குழுவினரில் அவர்களது வருகை பற்றி வினவிய போது பதிலளித்த முஸ்லிம் குழுவினர் முக்கிய பிரமுகர்களில் ஒருவரும் யாழ். மாநகரசபையின் முன்னாள் உதவி மேயருமான எம். ஜி. பஸிர், யாழ்ப்பாணத்தில் மீளக் குடியேறும் நோக்கில் வந்திருக்கின்ற நாம், தற்போது அதற்கான சகல நடவடிக்கைகளையும் ஆரம்பித்துள்ளோம்.

யாழ். முஸ்லிம் வட்டாரத்தில் புனர்நிர்மாண வேலைகளைப் பரிசீலிப்பதற்கும் - யாழ். வர்த்தக நிலையங்களைப் புனர்நிர்மாணம் செய்வதற்கும் - உரிய ஏற்பாடுகளை மேற்கொள்வதற்கு சம்பந்தப்பட்ட உயரதிகாரிகளைச் சந்தித்து ஆவன செய்துள்ளோம் - என்றார்.

முஸ்லிம் - தமிழ் உறவு அவர் மேலும் தெரிவிக்கையில், நாம் எண்ணிவந்தது போலவே தமிழ்ச் சகோதரர்கள் எம்மை நன்றாக வரவேற்றனர். முஸ்லிம் - தமிழர் நல்லுறவு முன்பு இருந்ததைவிட பன்மடங்கு சிறப்பாக அமைந்துள்ளது. யாழ்ப்பாணத்தின் பல உயரதிகாரிகளும், வர்த்தக சகோதரர்களும், பொது மக்களும் எம்மை யாழ். பல்நிலையத்தில் வைத்தே மிகுந்த ஆர்வத்துடன் வரவேற்று உபசரித்தனர்.

நாம் இங்கு வந்த நாளிலிருந்து இதுவரை எமது தேவைகளை அவர்களே நிறைவு செய்து வருகின்றனர் - என்றார். மீளக்குடியமர்ப்பு (யாழ்ப்பாணம்) தற்போது நீங்கள் ஒரு குழு

வாக வருகை தந்திருப்பதன் நோக்கம் என்ன எனக் கேட்ட போது, யாழ்ப்பாணத்தில் மீளக் குடியேறுவதற்கென புனரமைப்பு வேலைகளை மேற்கொள்வதற்காகவே நாம் இங்கு வந்துள்ளோம். யாழ்ப்பாணத்தில் இருந்து வெளியேறிய முஸ்லிம் மக்கள் அனைவருமே மீளக்குடியேறும் ஆவலில் காத்துக் கிடக்கின்றனர்.

முதல் நடவடிக்கையாக யாழ்ப்பாணத்திலுள்ள ஜம்மா பள்ளிவாசலை ஓரளவு புனரமைத்துள்ளோம். தினமும் அங்கு தொழுகை மேற்கொண்டு வருகின்றோம்.

அடுத்து, மண்குடும்பர்கள் பகுதியிலுள்ள எமது பள்ளிவாசலை பார்த்து வரச் சென்றோம். அப்பள்ளிவாசல் இருந்தது கண்டு உளம் பூரித்தோம். அந்தப் பள்ளிவாசலை அவ்விடத்தைச் சேர்ந்த சிங்கம் என்ற தமிழ் நண்பர் பராமரித்து வருகின்றார்.

எந்தவொரு புனரமைப்பும் மேற்கொள்ள வேண்டிய அவசியமற்ற நிலையில் - சேதம் எதுவுமின்றி - பள்ளிவாசல் பராமரிக்கப்பட்டு வருகின்றது.

தற்போது சில வர்த்தக ஸ்தாபனங்களை புனரமைத்து வருவதுடன், குடியிருப்புப் பகுதிகளின் நிலைவரத்தினை தெரிந்து கொள்வதற்கு இலகு வாக முஸ்லிம் பகுதிகளை விடியோ படமெடுத்து வருகின்றோம்.

முஸ்லிம் வர்த்தக நிலையங்கள் திருத்த வேலைகள் பூர்த்தியடைந்ததும் குடியிருப்புக்களில் மேற்கொள்ள வேண்டிய வேலைகளைக் கவனிக்கவுள்ளோம்.

கடைகள் புனரமைக்கப்பட்டதும், விற்பனைக்குத் தேவையான பொருள்களை கொழும்பில் இருந்து எடுத்து வந்து வியாபார நடவடிக்கைகளை ஆரம்பிக்கவுள்ளோம். இப்போது வருகை தந்திருக்கும் எமது குழுவினர் இரண்டொரு தினங்களில் திரும்பிச் சென்று, ஏனைய முஸ்லிம் மக்களுக்கு விவரத்தைத் தெரிவிப்பார்கள். அவர்

## குதகாரன்

கனம் இங்கு வருவதற்கான ஏற்பாடுகளை மேற்கொள்வதுடன், வியாபாரப் பொருள்களை இங்கு எடுத்து வருவதற்கான நடவடிக்கைகளையும் எடுப்போம் - என்றார்.

யாழ்ப்பாணத்திலிருந்து அகதிகளாக்கப்பட்ட முஸ்லிம்களின் ஆரம்பகால நினைவுகள், தற்போதைய நிலைப்பாடுகள் பற்றி வினவிய போது 1990 ஆம் ஆண்டு நாம் யாழ்ப்பாணத்தை விட்டுப் பிரிந்து சென்றோம். அகதிகளாக்கப்பட்ட ஆரம்பகாலத்தில் சோகத்தின் விளிம்பு வரையுமே சென்று விட்ட நாம் பிரிவை எண்ணிக்கலங்கினோமே தவிர கோபம் அடையவில்லை.

விரைவில் யாழ்ப்பாணம் திரும்பி வருவோம் என்ற நிலைப்பாட்டிலேயே வாழ்ந்தோம். தமிழ் மக்கள் எமது சகோதரர்கள். எம்மை எத்தனை ஆயிரம் துன்பங்கள் சூழ்ந்த போதும் தமிழ்-முஸ்லிம் மக்களின் உறவினைப் பிரிக்கும் சந்தர்ப்பங்களை நாம் ஏற்படுத்தவில்லை - தமிழ் - முஸ்லிம் மக்களின் சகோதர உறவினை தென்னிலங்கை மக்களுக்கும் எடுத்துக் காட்டினோம். நாம் யாழ்ப்பாணத்தில் இருந்து வெளியேற்றப்பட்டு

மூன்று ஆண்டுகள் பத்து மாதங்களின் பின்னர் - 1994 ஆம் ஆண்டு - ஒரு பொதுத் தேர்தலைச் சந்தித்தோம். அவ்வேளையில் யாழ்ப்பாணத் தமிழ் மக்கள் இத்தேர்தலைப் பிழைத்தனர்.

தென்னிலங்கையில் வாழ்ந்து கொண்டிருந்த நாமும் தேர்தலைப் பிழைத்தோம். தமிழ் மக்களுக்கு வாக்களிக்க முடியாத நிலை - இருக்கும் போது நாம் மட்டும் எப்படி வாக்களிப்பது என்பதனால் தேர்தலைப் பிழைக்கரித்து உறவினை வலுப்படுத்திக் காண்பித்தோம்; இது தொடர்பான பல துண்டுப் பிரசுரங்களையும் வெளியிட்டோம்.

இன்றும் அந்தத் தளராத உறுதியுடனேயே முஸ்லிம் மக்கள் வாழ்கின்றனர். தமிழ்-முஸ்லிம் உறவை எவராலும் எந்தச் சக்தியாலும் பிரிக்க முடியாது என்பதை நாம் உறுதியுடன் கூறிக்கொள்கின்றோம் - என்றார்.

தற்போது யாழ்ப்பாண நிலைமை பற்றிக் கேட்ட போது, முஸ்லிம்களின் வீடுகள், உடைமைகள் மாத்திரமல்லாமல் தமிழர்களின் வீடுகளுமே முற்று முழுதாக சேதமடைந்த நிலையில் இருப்பதைக் காணமுடிகின்றது. ஆனால், தமிழ்மக்களின் மனநிலை மாத்திரம் தளர்ந்து விடவில்லை.

ஒன்று மாத்திரம் எம்மை மிகவும் கவலையில் ஆழ்த்தியுள்ளது. பணையால் விழந்தவனை மாடேறி மிதிப்பதைப் போல எவ்வளவோ சொத்துக்களை இழந்து ஓட்டாண்டி ஆக்கப்பட்டுள்ள யாழ்ப்பாணத்து தமிழ் மக்களின் எஞ்சியுள்ள அற்புதச் சேர்ப்பு உடைமைகளும் திருடப்பட்டு வருகின்றன என்பது தான் அது.

திருடர்களின் தொல்லை இங்குள்ள ஏனைய பிரச்சினைகளையும் விட மனத்தாங்கலையும் கவலையையும், ஏற்படுத்தக் கூடிய ஒன்றாகவுள்ளது - என்றார். ★

## நாளை புரட்டாதி 9

வியாழக்கிழமை	தீதி: நவமி
பிற்பகல் 12.53 வரை	
நட்சத்திரம்: புநர்பூசம்	
பின் இரவு 2.41 வரை	
சுபநேரம்: 7.32 - 9.02	
ராகுகாலம்: 1.32 - 3.02	

# முக்கிய கட்டடங்கள் கொழும்புக்கு வெளியே

கொழும்பு, செப். 24  
கொழும்புநகருக்கு வெளியே  
கோட்டேப்பகுதியில் ஜனாதி  
பதி வாசஸ்தலம், முப்படை  
தலைமையகம், அமைச்சர்கள்  
வாசஸ்தலம் ஆகியவற்றை  
அமைக்க அரசாங்கம் முடிவு  
செய்துள்ளதாக அதிகார  
பூர்வ வட்டாரங்கள் தெரிவித்  
ததாக கொழும்பு செய்தி  
வட்டாரங்கள் தெரிவித்தன.  
மேற்படி பகுதியில் உள்ள  
26 குடும்பங்கள் வெளியேற  
மறுத்துள்ளதை அடுத்து,  
அந்த குடும்பங்கள் அமைந்

துள்ள பகுதியைத் தவிர்த்து  
பாரிய பாதுகாப்பு சுவர்  
அமைத்து இதற்குள் தேவை  
யான கட்டடங்களை  
அமைக்க தற்சமயம் அரசு  
முடிவு செய்துள்ளது.  
அந்தப்பகுதி மக்கள் வெளி  
யேற மறுத்ததை அடுத்து  
கட்டடங்கள் அமைக்கும்  
பணி நிறுத்தப்பட்டிருந்தது  
தெரிந்ததே. (இ-3-150)

## புலிகளுக்கு எரிபொருள் கடத்தினராம்

சென்னை, செப். 24  
விடுதலைப் புலிகள் அமைப்  
புக்காக இலங்கைக்கு டீச  
லும், பெற்றோலும் கடத்தி  
யதாக விடுதலைப் புலிகள்  
ஆதரவாளர்கள் என்ற சந்தே  
கத்தின் பேரில் 4 பேர் இரா  
மேஸ்வரத்தில் கைது செய்யப்  
பட்டுள்ளனர்.  
நேற்று இவர்கள் மதுரைக்கு  
கொண்டு செல்லப்பட்டு  
சிறை வைக்கப்பட்டனர்.  
தேசிய பாதுகாப்புச்சட்டத்  
தின் கீழ் இவர்கள் ஓராண்டு  
காலத்துக்கு சிறைவைக்கப்  
பட்டிருப்பதாக காவல் துறை  
யினர் தெரிவித்தனர். (இ-3)

**புளியங்குளம்...**  
(முலாம் பக்க தொடர்)  
யகம் மேலும் தெரிவித்தது.  
அதேசமயம் புளியங்குளம்  
கண்டி வீதியில் முன்னேற  
முயன்ற படையினருடன்  
இடம்பெற்ற மூன்று மணி  
நேர மோதலில் 3 படையி  
னர் உயிரிழந்தனர் என்றும்—  
அவர்களில் ஒருவரின் சட  
லத்தையும், ஏராளமான  
ஆயுத தளபாடங்களையும்  
தாம் கைப்பற்றியதாகவும்—  
தமது தரப்பில் கட்டண்  
தரத்தில் உள்ள போராளி  
ஒருவர் களப்பவியானதாக  
வும்— 'புலிகளின் குரல்'  
நேற்றுத் தெரிவித்தது.

# விசேட அதிரடிப்படையை சேர்ந்த பெண் சிப்பாய்கள்

## காரைதீவில் நேற்று முதல் பணியில்

அம்பாறை, செப். 24  
அம்பாறை மாவட்டத்தில்  
காரைதீவு விசேட அதிரடிப்  
படை முகாம் பகுதியில் முதல்  
தடவையாக விசேட அதிரடிப்  
படையைச் சேர்ந்த பெண்  
சிப்பாய்கள் நேற்றுப் பணியில்  
ஈடுபடுத்தப்பட்டனர்.  
இதுவரை காலமும் பெண்  
இராணுவச் சிப்பாய்களே

## நேற்று முதல் பணியில்

அப்பகுதியில் பணிகளில் ஈடு  
படுத்தப்பட்டிருந்தமை குறிப்  
பிடத்தக்கது.  
விசேட அதிரடிப் படை

யைச் சேர்ந்த பெண்சிப்பாய்  
கள் நேற்று வீதிச் சோதனை  
களில் ஈடுபடக் காணப்பட்ட  
னர். (இ-3)

# மலேரியா இரத்த பரிசோதகர் இல்லை

## நோயாளிகள் பாதிப்பு

செம்பியன்பற்று, செப். 24  
வடமராட்சி கிழக்கு மருதங்  
கேணி கிராமிய வைத்தியசா  
லையிலும் அம்பன் மத்திய  
மருந்தகத்திலும் மலேரியா  
இரத்தப் பரிசோதகர் இல்லை  
அம்பன் மத்திய மருந்தகத்  
தில் இருந்த மலேரியா இரத்தப்  
பரிசோதகர் பருத்தித்துறை  
மருந்தகம் ஒன்றுக்கு தற்கா  
விகமாக இடமாற்றம் செய்  
யப்பட்டுள்ளதாக தெரிவிக்கப்

பட்டது.  
இதனால் இப்பகுதி மக்கள்  
மந்திகைக்கும் பளைக்கும்  
செல்கின்றனர்.  
எனினும் மந்திகைக்கு செல்  
லும் 16 வயதுக்கும் 35 வய  
துக்கும் இடைப்பட்ட நோயா  
ளர்கள் உள்ளே சென்று  
சிகிச்சை பெற வல்லிபுரக்  
கோயில் பகுதியில் உள்ள  
படையினரின் அனுமதி  
கிடைப்பதில்லை. (இ-36,

# மாண அறிவித்தல்கள்

## S. சண்முகரட்ணம்

[ இளைப்பாறிய தபால் அதிபர் ]

கொக்குவில்லப் பிறப்பிடமாகவும், சுண்டுக்  
குளியை வசிப்பிடமாகவும் கொண்ட சபாரட்ணம்  
சண்முகரட்ணம் 20-09-97 சனிக்கிழமை கனடா  
வில் காலமானார்.  
அன்னார் இராசலட்சுமியின் அன்புக் கணவரும்,  
றஜித்தா சிவசேந்தன் ஆகியோரின் அன்புத் தந்தை  
யும், ரவிதாசன், வாசுதி ஆகியோரின் அன்பு மாம  
னாரும், சுபங்கா, கீர்த்தனா ஆகியோரின் பாசமிகு  
பேரனுமாவார்.  
அன்னாரின் இறுதிச் சடங்குகள் கனடாவில் நடை  
பெற்றன. இவ்வறிவித்தலை உற்றார், உறவினர்,  
நண்பர்கள் அனைவரும் ஏற்றுக் கொள்ளவும்.  
தகவல்:  
திருமதி ஜெ. செல்வரத்தினம்  
39, விதானையார் வீதி,  
சுண்டுக்குளி,  
யாழ்ப்பாணம். (50053)

## முருகேசு வைரமுத்து

கிழவிதோட்டம், கரவெட்டி கிழக்கைச் சேர்ந்த  
முருகேசு வைரமுத்து 23-09-97 செவ்வாய்க்கிழமை  
காலமானார்.  
இவர் பத்தினியின் அன்புக் கணவரும், பால  
சிங்கம், இராசரத்தினம் (கனடா), செல்வராசா  
(கோட்டக்கல்வி அதிகாரி, கரவெட்டி, மருதங்கேணி),  
கணகரத்தினம் (நோர்வே), கிருஸ்ணராசா (ஜேர்  
மனி), சிவபாக்கியம் ஆகியோரின் அன்புத் தந்தையு  
மாவார்.  
இறுதிக் கிரியைகள் இன்று (24-09-97) புதன்  
கிழமை நண்பகல் 12 மணியளவில் நடைபெற்று  
கூதவுடல் சோனப்பு மயானத்தில் தகனம் செய்யப்  
படும்.  
இவ்வறிவித்தலை உற்றார், உறவினர், நண்பர்  
கள் ஏற்றுக் கொள்ளவும்.  
தகவல்:  
வ. செல்வராசா  
(மகன்)  
(சி/1628)

# கணபதிப்பிள்ளை அம்பலவாணர் சிவபாதம்

காரைநகர், கற்கோவளத்தைச் சேர்ந்த கணபதிப்  
பிள்ளை அம்பலவாணர் சிவபாதம் 23-09-97 இல்  
காலமாகிவிட்டார்.  
இவர் சரஸ்வதியின் அன்புக் கணவரும், சிவா  
னந்தராசாவின் (அபிராமி சயிர்க்கிள் பல்லி, மானிப்  
பாய்) அன்புத் தந்தையும், அன்னலட்சுமி, காலஞ்  
சென்ற இராசரத்தினம் (காந்தி) ஆகியோரின் அன்புச்  
சகோதரரும், சாந்திதேவியின் (பிரதேச சபை,  
சுழிபுரம்) அன்பு மாமனாரும், அபிராமி, அச்சுதன்  
ஆகியோரின் அருமைப் பேரனும் ஆவார். அன்னாரின்  
இறுதிக் கிரியைகள் இன்று (24-09-97) காரைநகர்  
சாம்பவோடை மயானத்தில் நடைபெறும்.  
தகவல்:  
சி. சிவானந்தராசா  
(மகன்)  
(50076)

இப்பத்திரிகை தியு உதயன் பப்ளிக்கேஷன் (பிறைவேற்  
விமிட்டெட் நிறுவனத்தினரால் யாழ்ப்பாணம், இலங்கை  
யார் வீதி, 361 ஆம் இலக்கத்திலுள்ள அவர்களது பணி  
மனையில் 24-09-97 இல் அச்சிட்டு வெளியிடப்பெற்றது.

## டாக்டர் இல்லாத வைத்தியசாலை

தென்மராட்சி, செப். 24  
செம்பியன்பற்று அரசினர்  
வைத்தியசாலையில் டாக்டர்  
இல்லாததால் இந்த வைத்திய  
சாலைக்கு நோயாளிகள்  
செல்வதில்லை எனத் தெரிய  
வருகிறது.  
டாக்டர் இல்லாததால் இவ்  
வைத்தியசாலை தினமும்  
காலை 9.00 மணி தொடக்  
கம் 11.00 மணி வரையுமே  
திறக்கப்படுகிறது. ஓரிரு ஊழி  
யர்களே கடமைக்கு வந்து  
செல்கின்றனர். (ஐ-117)

## திருமலை...

(முதலாம் பக்கத் தொடர்)  
அங்கு ஆராயப்பட்ட விட  
யங்கள் வெளியாகாத  
போதும், மலேஷியக் கப்பல்  
எதிர்வரும் திங்கட்கிழமை  
திருகோணமலைக்கு வந்து  
சேரும் என்றும்—  
அதன் பின்னர் கப்பல் பய  
ணம் தொடர்பாக அறிவிக்க  
ப்படும் என்றும்— கொழும்  
பில் இருந்து திருகோணமலை  
பிரதேச செயலக அலுவலகத்  
துக்கு நேற்று மாலை அறிவிக்க  
ப்பட்டிருந்தது. (இ-150-3)

## தீர்வுத்...

(முதலாம் பக்கத்தொடர்)  
சாரிக் கட்சித் தலைவர்கள்  
தெரிவித்துள்ளனர்.  
மனிதப் படுகொலை  
களைத் தவிர்ப்பதற்காகவும்,  
தேசிய நிதியை நாட்டின்  
அபிவிருத்திக்காகப் பயன்  
படுத்துவதற்காகவும் யுத்  
தத்தை முடிவுக்குக் கொண்டு  
வர வேண்டும் என்று அவர்  
கள் கோரிக்கை விடுத்துள்ள  
னர்.  
மக்களின் பிரச்சினைகள்  
இதுவரை தீர்க்கப்படாமல்  
இருப்பதாகவும்—  
யுத்த செலவீனங்களை ஈடு  
செய்வதற்கென அரசாங்கம்  
மக்கள் மீது வரிகளை திணிப்  
பதாகவும்— அவர்கள் தெரி  
வித்தனர்.  
இதனால் பாட்டாளி மக்  
கள் மேலும் வறுமை நிலைக்கு  
தள்ளப்படுகிறார்கள் என்றும்—  
இவற்றை தவிர்த்துக் கொள்  
வதற்காக உத்தேச அதிகாரப்  
பரவலாக்கல் திட்டத்தை  
உடனடியாக நாடாளுமன்றத்  
தில் சமர்ப்பித்து நிறைவேற்று  
மாறும்— இடதுசாரித் தலை  
வர்கள் கோரி உள்ளனர்.  
இது போன்ற ஆர்ப்பாட்  
டங்களை மாவட்டம் தோறும்  
நடத்தப் போவதாக இந்த  
நான்கு இடதுசாரிக் கட்சிகளின்  
எனும் இணைப்பாளர் தெரி  
வித்தார்.  
இது தொடர்பாக சமசமா  
ஜிக் கட்சி செயலாளர் பட்டி  
வீரக்கோன் கருத்து தெரிவிக்க  
ையில், அதிகாரப் பரவலாக்க  
ல் திட்டத்தை உடனடியாக  
நாடாளுமன்றத்தில் சமர்ப்  
பிக்குமாறு அரசாங்கத்தைக்  
கேட்டுக் கொள்கிறோம்.  
இதற்கு நாடாளுமன்றத்தில்  
வாக்களிக்குமாறு ஐ.தே.க.  
விடம் கேட்டுக்கொள்  
கிறோம். இது சம்பந்தமாக  
இவர்களை ஊக்குவிப்பதற்  
காகவே பாட்டாளி வர்க்கம்  
வழியில் இறங்கி ஆப்பிரி  
கர்களைத் தடுத்துள்ளா  
றார். (இ-3-6)

# தீர்வுத்தீட்டத்தை விளக்கி சாவகச்சேரியில் கூட்டம்

அரசாங்கத்தினால் முன்  
வைக்கப்பட்ட அரசியல் தீர்  
வுப் பொது சம்பந்தமான  
விளக்கக் கூட்டம் திங்கள்  
காலை சாவகச்சேரி இந்துக்  
கல்லூரியில் நடைபெற்றது.  
இக் கூட்டத்தில் 521 பிரி  
கேடியர் பிரிவில் உள்ள அரசு,  
உள்ளூராட்சி, வங்கி, கூட்டு  
றவு ஆகியவற்றின் ஊழியர்  
கள், அரசு சார்பற்ற நிறுவ  
னங்களின் பிரதிநிதிகளுமாக  
675 க்கு மேற்பட்டோர்  
கலந்து கொண்டனர். (இ-117)

இக் கருத்தரங்கில் அரசு  
மைப்பு இன விவகார அமைச்சு  
சின் செயலாளர் பரணவிதா  
ரண, இலங்கை மனித உரி  
மைகள் சங்கத்தைச் சேர்ந்த  
சட்டத்தரணி சிரால் லக்ஷிக  
ஆகியோர் உரையாற்றினர்.  
கொழும்பு பத்திரிகையா  
ளர் மனோரஞ்சன் உரையை  
மொழி பெயர்த்தார்.  
கொழும்பு பத்திரிகையாளர்  
களும் இக்கருத்தரங்கில்  
கலந்து கொண்டனர். (இ-117)

# திக்கம் மதுசாரம் கொழும்புக்கு

செம்பியன்பற்று, செப். 24  
திக்கம் வடிசாலையில் உற்  
பத்தியாகும் மதுசாரத்தை  
கொழும்புக்கு அனுப்ப நட

வடிக்கை எடுக்கப்பட்டுள்  
ளது.  
வடமாகாண மீள் குடிய  
மர்வு அதிகாரசபை மற்றும்  
பணை அபிவிருத்திச் சபை  
ஆகியவற்றின் உதவியுடன்  
இதனைச் செயற்படுத்த நட  
வடிக்கை மேற்கொள்ளப்  
பட்டு வருவதாக திக்கம் வடி  
சாலை பொது முகாமையா  
ளர் க. பரமேஸ்வரன் தெரி  
வித்தார். (இ-36)

## விமானப் படையினருக்கு வெகுமதி

கொழும்பு, செப். 24  
இரத்தமலாணை விமானத்  
தளத்தை தாக்கியழிக்க திட்ட  
மிட்டதாகக் கூறப்படும்  
விடுதலைப் புலிகளா உறுப்பி  
னர்களை கைது செய்தமைக்  
காக விமானப் படையை  
சேர்ந்த தகலே கருணதிலக,  
ஆர்.எம்.யு. ரத்தினநாயக்க,  
பி.எஸ். மன்கூர் ஆகி  
யோரை விமானப் படைத்  
தளபதி எயர்மார்ஷல் ஒலி  
வர் ரணசிங்க பாராட்டி  
வெகுமதிகளை வழங்கியுள்  
ளார். (இ-3-9)

## அச்சுவேலியில் கடை எரிந்து நாசம்

அச்சுவேலி, செப். 24  
அச்சுவேலி பஸ் நிலையத்  
துக்கு முன்பாக உள்ள பல  
சரக்குக் கடை ஒன்று கடந்த  
திங்கட்கிழமை இரவு எரிந்து  
நாசமாகியது.  
நான்கு லட்சம் ரூபாவுக்கு  
மேற்பட்ட உணவு மற்றும்  
பாவனைப் பொருள்கள்  
எரிந்து துடன் வியாபார நிலை  
யக் கட்டடமும் சேதமடைந்  
தது.  
தி விபத்துக்கான காரணம்  
கண்டறியப்படவில்லை. (இ-11)

## ரயில் தடம்புரண்டது

கொழும்பு, செப். 24  
கொழும்பை நோக்கி வந்து  
கொண்டிருந்த முத்துக்குமாரி  
ரயில் வலகாப்பிட்டியாவுக்  
கும் குடாவெலவுக்கும் இடை  
யில் நேற்று அதிகாலை தடம்  
புரண்டது.  
கொழும்பு பிவிருந்து இப்  
பாதையில் செல்லும் ரயில்கள்  
நாத்தாண்டியாவுடன் தற்  
போது நிறுத்தப்பட்டுள்ளன.  
பயணிகள் நாத்தாண்டியா  
வில் இறங்கி மூன்று மைல்  
தூரம் நடந்து வலகாப்பிட்டி  
யாவுக்குச் சென்று அங்கிருந்து  
சிலாபத்துக்குத் தமது பய  
ணத்தைத் தொடர வேண்டி  
யுள்ளது.  
பழுது பார்ப்பு வேலைகள்  
தற்போது மேற்கொள்ளப்படு  
வதாகவும்—  
இன்று சேவைகள் வழமைக்  
குத் திரும்பி விடும் என்றும்  
ரயில்வே திணைக்களம் அறி  
வித்துள்ளது. (இ-9)

## மேலதிக கொடுப்பளவு இல்லை

செம்பியன்பற்று, செப். 24  
பருத்தித்துறை சுகாதார  
வைத்தியதிகாரி பணிமனை  
யைச் சேர்ந்த ஊழியர்களின்  
மேலதிக பிரயாணக் கொடு  
ப்பளவுகள் 1997 மார்ச் மாதத்  
தில் இருந்து வழங்கப்பட  
வில்லை.  
இதனால் தாம் அதிருப்தி  
அடைந்துள்ளதாகச் சுகா  
தார வைத்திய அதிகாரி  
பணிமனையைச் சேர்ந்த  
ஊழியர்கள் தெரிவித்தனர். (இ-36)